# BOLETIN OFICIAL.

## DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

AÑO XII.-NUM. 3229

Buenos Aires, Jueves 21 de Julio de 1904

BEDACCION Y ADMINISTRACION MINISTERIO DE JUSTICIA É INSTRUCCIÓN PÚBLICA

#### BL "BOLETIN OFICIAL"

Aparece todos los días habiles.

Los documentos que en él se inserten serán tenidos por auténtieos y obligatorios, por efceto de esa publicación. (Artículo 4º del acuerdo de 2 de Mayo de 1893).

El Boletín Oficial se envía directamente por correo á cualquier punto de la república ó del exterior, previo pago del importe de la subseripción. Esta es semestral ó anual, puede comenzar en cualquier fecha, pero debe terminar con los semestres del año.

Por los números sueltos y la subscripción se cobrará.

Número del día	\$	0.10
Numero atrasado	>	0.20
Número atrasado de más de un mes	×	0.50
Semestre	>>	6.00
Año	Э	12.00

nisterio de Justicia e instrucción rublica—Lasa de Goblerno. Las reparticiones públicas que deseen recibir el *Boletín Oficial*, deben solicitario por conducto del Ministerio de que dependan.

#### SUMARIO

MINISTERIO DE HACIENDA.—I Ley de Arancel Consular y Decreto reglamentario.—II. Dejando sin efecto una causa fiscal.—III. Causa fiscal.—IV. Denegando facilidades de pago a don Aarón Puwlosky.—V. Ordenando la nueva avaluación de una propiedad.—VI. Aprobando una resolución de la Administración de Impuestos Internos.—VII. Bisponiendo la liquidación de prima sobre azticares al Ingenio «Amalía».—VIII. Autorizando al Banco Illpotecario Nacional para quebrar la deuda del Ingenio «San Vicente».—IX. Id. la Instalación de una destilería.—X. Id. un descargo á la azucarera «La Cordobesa».

MINISTERIO DE JUSTICIA É INSTRUCCIÓN PÚBLICA. - DIVISIÓN DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA. -I. Nombrando Directora y Vise de la Escue-la Normal de Jardín de Infantes de la Capi-tal.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS. - I. Apro-bando nuevo proyecto de construcción del puerto de Santa Fe.

#### ORONICA ADMINISTRATIVA

Ministerio de Hacienda.—Ministerio de Obras Públicas.

#### AVISOS

5744

#### MINISTERIO DE HACIENDA

## Ley de Arancel Consular y Decre to Reglamentario (1)

Buenos Aires, Junio 20 de 1904.

Considerando que oportunamente, el Ministerio de Hacienda ha comunicado á los consulados argentinos la nueva Ley de Arancel Consular número 4280, de 4 de Encro de 1904, á regir desde el 1º de Ju-

(1) Se publica nuevamente por haber aparecido con errores.

lio próximo, que modifica los artículos 6° y 9° de la Ley número 1914, de 6 de Diciembre de 1886, y siendo conveniente reunir en un solo cuerpo las disposiciones que rigen la percepción de la renta consular, para facilitar su mejor comprensión y aplicación, tanto á las autoridades encargadas de hacerlas aumplia, quento á las gadas de hacerlas cumplir, cuanto á los comerciantes, cargadores, capitanes, etc.

#### El Presidente de la República -

#### DECRETA:

Artículo 1º La Ley número 4280, de 4 de Enero de 1904, empezará á regir desde el 1º de Julio de 1904, y los señores cónsules generales, cónsules y vicecónsules argentinos, aduanas y demás reparticiones de Hacienda, darán estricto cumplimiente a cumplidad de la constant de constant de la con

miento á sus disposiciones.

Art. 2 Es obligación del capitán de bu-Art. 2º Es obligación del capitán de buque argentino, de cualquier tonelaje que sea, que salga de los puertos de esta República, al llegar á algún puerto extranjero presentar su registro, carta de mar, pasaportes y demás papeles del buque ante el cónsul argentino, si lo hubiere en dicho puerto extranjero, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 941/2 del Código de Comercio.

Art. 3º La Prefectura Marítima no per mitirá operaciones de ninguna clase á los buques, cargados ó en lastre, que no hayan llenado los requisitos establecidos por las leyes en vigencia y no presenten

por las leyes en vigencia y no presenten todos sus papeles visados por el cónsul argentino del puerto de su procedencia. Art. 4º Los capitanes de los buques que

carguen en puerto extranjero con destino à los de la República, harán legalizar por el cónsulargentino los manificatos de sus cargamentos, que deberán especificar las marcas, números, envases y cantidad de bultos, con su denominación en cuanto fuere posible y designar las personas á quienes vengan consignadas las mercancías. (Artículo 20 de las Ordenanzas de

Aduana).
Art. 5 El cónsul expedirá dicho mani fiesto certificado, después de confrontarlo con los conocimientos de la carga, y expresando en la diligencia de legalización el número de conocimientos que la comprenden. (Artículo 21 de las Ordenanzas de Aduana).

Art. 6' Los conocimientos deberán contener: 1' El nombre del capitán, el del buque, puerto de su matrícula y porte; 2' El nombre del fletador ó cargador; 3º nombre del netador o cargador; 3º El nombre del consignatario, caso que el conocimiento no sea extendido al portador ó á la orden; 4º La calidad, cantidad, número de bultos y marcas de los efectos; 5º El puerto de la carga y el de la descarga, con declaración de las escalas si las hubiere: 6º El precio del flata y la descarga, con declaración de las escalas si las hubiere; 6º El precio del flete y la gratificación, si alguna se hubiere estipulado, así como el lugar y la forma del pago; y 7º La fecha y la firma del capitán y cargador. (Art. 880 de las Ordenanzas de

Aduana).
Art. 7° Además de los requisitos que se establecen en los artículos anteriores (20 y 880 de las Ordenanzas de Aduana), para los conocimientos que acrediten la propiedad de las mercadorías, deberán ex-presarse en ellos el peso ó volumen de cada bulto, según paguen el ficte, cuan-

do se trate de mercaderías en bultos denominados «de hacienda» y en los demás casos, dicho peso y volumen englobados.

Los cónsules argentinos no exigirán en los manifiestos del buque y conocimientos que á éstos acompañen, tal requisito, sino en el juego de conocimientos que deben presentar los cargadores. Las aduanas de la República no despacharán mercadería alguna si los conocimientos acompañados al respectivo pedido de despacho no viniesen en las condiciones de este artículo. (Art. 32, Ley de Aduana número 3890, de 4 de Enero de 1900).

Art. 8° Si el capitán recibiese carga para varios puertos de la República hará tantos manifiestos cuantos sean los puertos para que conduyca carga y al cópsul los logo.

que conduzca carga, y el cónsul los legalizará scparadamente y en la forma que queda establecido en los artículos anteriores. (Artículo 22 de las Ordenanzas de Aduana).

Art. 9 Los buques que se despachen en lastre para puertos de la República deberán declararlo al cónsul, y traer el certicado correspondiente del mismo. (Art.

23 de las Ordenanzas de Aduana).
Art. 10. El derecho de consulado se cobrará por los cónsules según el tonelaje de registro del buque, en la proporción establecida por la Ley número 4280 de 4 de Enero de 1904.

Art. 11. Si el bugue tocase en algún puerto extranjero intermedio, sin hacer operaciones de carga ó descarga, no tendrá necesidad de legalizar nuevamente sus papeles; pero si las hiciere, deberá presentar al cónsul argentino un nuevo manifiesto detallando, en la forma esta-blecida en el Art. 20 de las Ordenanzas de Aduana, las mercaderías que ha cargado ó descargado; y cl cónsul procede-rá como queda determinado en los artículos anteriores (21/6 de las Ordenanzas

de Aduana).

Art. 12. El capitán de un buque procedente de un puerto extranjero, en que haya cónsul argentino, que salte á lo prescripto en los artículos 20 y 26 de las Ordenanzas de Aduana, satisfará el doble de la cuota que debió pagar por visación, aplicándose esta multa por mitad al cónsul cuya visación se omitió y á la hacienda pública. (Art. 896 de las Ordenanzas de Aduana).

Art. 13. Cuando el capitán de un buque procedente de puertos extranjeros no haprocedente de puertos extranjeros no ha-ya visado su manifiesto de carga en el puerto de salida y toque en uno de es-cala desde donde se dirija á puerto de la República, pagará en dicho puerto de escala ó en la primera aduana nacional á que arribare, los emolumentos corres-pondientes al consulado de origen, y la mitad más que pertenecerá al cópsul que mitad más que pertenccerá al consul que

mitad mas que percencera ai consul que hace la visación. (Art. 11 de la Ley número 1914, de 6 de Diciembre de 1886).

Art. 14. Los buques procedentes de puertos en que no haya cónsul argentino, deberán traer un manifiesto de la Aduado de la consta quando manos el números consta quando manos el números constantes. na, en que conste, cuando menos, el número de bultos que forma el cargamento: y si tocan en puerto intermedio en que lo haya, deben formalizar y legalizar su manifiesto como queda determinado, aunque no hagan operaciones de carga ni de

descarga. (Art. 27 de las Ordenanzas de

Aduana).

Art. 15. El capitán de un buque procedente de puerto extranjero, en que no hava cónsul que falte á lo prescripto en el Art. 27 de las Ordenanzas de Aduana, abonará doble derecho de visación, aplicable sólo á la hacienda pública, y si toca en algún puerto del tránsito, sin suplir la falta de manifiesto de la aduana de procedencia, como lo determina el mis-mo Art. 27, pagará á más, otro derecho de visación adjudicable al cónsul. (Art. 897 de las Ordenanzas de Aduana).

Art. 16. Si los papeles de la carga no vienen legalizados por los cónsules argentinos en la forma que se determina, las aduanas harán la liquidación de los derechos y multas que corresponden, con arreglo á los Arts. 897 y 898 de las Ordenanzas de Aduana. (Art. 41 de las Ordenanzas de Aduana)

nanzas de Aduana).

Art. 17. Los administradores de Aduana cobrarán, para scr entregados á los cónsules, los derechos correspondientes á los manifiestos, rol y demás papeles que vinieren sin scr visados, con recargo

de otro tanto á favor del fisco.

Art. 18. Recibido en la Oficina de Registro el manifiesto y guías de la carga y hecho el depósito de los papeles de na vegación en donde corresponda, si el bu que viene de puertos extranjeros, situa-dos en los ríos interiores de la República, ó más arriba de éstos, en donde haya cónsules argentinos, y no trae los pape-les de la carga visados, la Oficina de Re-gistro cobrará los derechos de consulado multas como se determina en los Arts. 986 y 987 de las Ordenanzas de Aduana. (Art. 449 de las Ordenanzas de Aduana).

Art. 19 Las diferencias que resulten entre el manificato general, las guias ex-pedidas por las aduanas nacionales, ó los manifiestos visados por los cónsules argentinos en los puertos extranjeros considerados como de cabotaje, serán pena-dos con arreglo á los Arts. 984 á 990 de las Ordenanzas de Aduana. (Art. 457 de las Ordenanzas de Aduana).

Art. 20. Las mercaderías qué de la República de Bolivia se introduzcan por tierra en las aduanas nacionales, deberán ser conducidas bajo un manifiesto certificado por el cónsul argentino residente en la localidad de donde procedan. (Art.

728 de las Ordenanzas de Aduana). Art 21. El manifiesto de que habla el artículo anterior, será hecho por duplica-do, de los que uno se entregará al con-ductor de las mercaderías, y el otro lo remitirá el cónsul de oficio al administrador de la aduana adonde se destinan las mercaderías. (Art. 729 de las Orde-

nanzas de Aduana). Art. 22. El manifiesto certificado por el cónsul argentino deberá expresar: 1°, el nombre del remitente; 2°, el punto adonde se dirijan las mercaderías; 3°, el nombre de la persona á quien van consignadas; 4°, las marcas, números y envases de los bultos; 5°, el contenido de cada bulto expresando la clase, calidad y cantidad de cada género; y 6, la fecha y firma del cargador. (Art. 730 de las Ordenanzas de Aduana).

Art. 23. Los cónsules numerarán correlativamente por año, los manifiestos certificados que expidan para cada aduana poniendo un mismo número á las dos copias. (Art. 731 de las Ordenanzas de Aduana).

Art. 24. Cuando no haya cónsul en el punto donde se carguen las mercaderías podrán introducirse éstas sin necesidad del manifiesto certificado, pero las que portación de las mercaderías que consular sin traer su manifiesto certificado, quedarán sujetas á las penas establecidas en el artículo 1017 de las como está dispuesto, en el Banco de la blica, los manifiestos y conocimientos de-

Ordenanzas de Aduana. (Art. 736 de las Nación Argentina ó sus sucursales, á la

Ordenanzas de Aduana).

Art. 25. En el manificsto á que se refiere el artículo 838 de las Ordenanzas de Aduana, deberán expresarse las marcas, nú-meros, envases, géneros de las mercancías y consignatarios; comprender las encomiendas, muestras y pacotillas que traigan los pasajeros ó tripulantes á puerto, y expresar la cantidad de bultos que conduzca á los otros puertos de viaje. (Art. 838 de las Ordenanzas de Aduana).

Art. 26. Es obligación del capitán ó de los cargadores presentar los conocimientos en los consulados respectivos para su legalización, como lo dispone el aran-

Cuando esto no pueda hacerse antes de la salida del buque, tanto el manifies-to de la carga como los conocimientos de la misma, podrán ser enviados inmediatamente después de la partida.

Art. 27. Corresponde hacer la visación de conocimientos, etc., al cónsul del puerto de embarque de las mercaderías.

Art. 28. Los capitanes, comisarios y patrones de buques de cualquier bande-ra y tonelaje, sean á vela ó á vapor, que zarpen con carga tomada en los puertos de los Estados vecinos con destino á puertos de la República, presentarán en las aduanas argentinas su manifiesto general, legalizado por el cónsul argentino en dos ejemplares, expresándose en ellos: 1°, el nombre del remitente; 2°, el punto adonde se dirigen las mercaderías; 3°, el nombre de la persona à quien van consignadas, no siendo à la orden; 4°, las marcas, números y envases de los bultos, determinándose con precisión la clade cnvase; 5°, el contenido de cada bulto, expresándose la clase, calidad y cantidad de cada género; y 6°, la fecha y firma del cargador ó su agente.

Art. 29. El manifiesto general de los buques á vela ó de los vapores sin privilegio de paquete, deberá ser expedido por la aduana de procedencia, visado por el cónsul y conducida por el buque en

el mismo viaje.

Art. 30. Los buques á vapor con privilegio de paquete, que no puedan obtener la legalización consular de sus manifiestos, antes de su salida, podrán pre sent rlo á la llegada del siguiente vapor de la misma carrera; pero, á su arribo al puerto de destino, presentarán á su entrada un manifiesto general como se practica actualmente, firmado por el capitán del vapor y su agente en el puer-to, en dos ejemplares y con todos los de talles que determina el Art. 28 de este Decreto.

Art. 31. La legalización del manifiesto general por los cónsules argentinos, será hecha después de confrontarlo con los conocimientos de la carga, expresándose en la diligencia, puesta en el original, el número de conocimientos que lo com-

prenda.

Art. 32. Los buques con privilegio de paquete están comprendidos en la disposición del Art. 22 de las Ordenanzas de Aduana, debiendo, en consecuencia, presentar un manifiesto general visado el cónsul en cada uno de los distintos puertos argentinos, para los que conduz can carga de conformidad con lo esta-

blecido en el Art. 30 de este Decreto.

Art. 33. Los capitanes, comisarios y pa
trones de buques, ó sus agentes, que presentasen sus manifiestos generales sin lega lización consular, si proceden de puertos en que haya consules argentinos, serán pe nados con una multa en favor del fisco, igual à la mitad de los derechos de im-

orden de los respectivos cónsules.

Art. 34. Los capitanes, comisarios y patrones de buques, ó sus agentes, que no presenten sus manifiestos generales den-tro de los términos señalados por las Ordenanzas de Aduana, ó que los pre-senten sin todos los detalles del cargamento, establecidos en el artículo 730 las citadas Ordenanzas y el 28 de este Decreto, sufrirán la pena de una multa igual al valor de los derechos de importación en favor del fisco.

Art. 35. Las multas á que se refieren los dos artículos anteriores, serán aplicadas por las respectivas administraciones y receptorías de rentas, quedando afectadas á su pago las mercaderías conducidas. De dichas resoluciones y sólo después de pagada la multa, podrá recurrirse unicamente ante cl Ministerio de Ha-

cienda.

Art. 36. Los empleados públicos que omitieran el estricto cumplimiento de las disposiciones del presente Decreto, sufrirán una multa igual á la que debieran oblar los que faltaren á dichas disposiciones, sin perjuicio de las demás medidas disciplinarias á que se hicieren acree-

La Contaduría General, por intermedio de la Oficina de balances de buques contraloreará los documentos y carpetas de buques, á los efectos de las correcciones

y multas de este artículo.

Art. 37. Las guias expedidas por una aduana terrestre extranjera, lo mismo que los certificados de bultos de mercaderías que vinieren en tránsito para la República, pagarán soro 1, por la visación consular que deben obtener de la respectiva oficina. (Art. 1°, Decreto de Relaciones Exteriores de 24 de Febrero de 1888 y artículo 2°, Ley N° 4280 de 4 de Febrero de 1888 y artículo 2°, Ley N° 4280 de 4 de Febrero de 1894) dc Enero de 1904).

Art. 38. Los que omitiesen este requisito, quedarán sujetos á pagar el doble en primera aduana nacional donde presenten dichos documentos, correspon-

diendo al fisco el exceso.

Art. 39. Cuando se trate manifiestos de opción entre un puerto extranjero y otro de la República, puede consignarse esa circunstancia, toda vez que se presenten para la debida legalización los conocimientos de carga, pues, sin este requisito legal, el buque no se considerará bien despachado en los puertos de la República.

Art. 40. Los consulados no se negarán á legalizar los conocimientos de carga en los cuales se establezca la cláusula de la opción á que se refiere el artículo anterior.

Art. 41. Siempre que al expedir los conocimientos en el punto de embarque, se legalicen éstos, expresando que la garga es para puertos de la República, no hay razón para cobrar nuevos derechos, aun cuando se haga transbordo de esas mercaderías, pero, si por el contrario, las cargas despachadas de un puerto extranjero van destinadas á otro, y allí se efec-túa una nueva expedición de ellas, con destino á puertos argentinos, deben con-siderarse como salidas de este último punto y, por lo tanto, sujetas á los derechos de legalización establecidos.

Art. 42. Los consulados intermedios no tienen derecho para exigir nueva visación de manifiestos y conocimientos de carga que desde otro puerto se conduzca para los de la República; pues, el hecho del transbordo de la carga sólo debe considerarse como continuación del viaje, bas-tando la visación de dichos documentos por el consulado argentino del lugar de

procedencia.

Art. 43. En caso de que un buque con-

argentino.

Art. 44. Los buques que conduzcan carga para Buenos Aircs, La Plata, San Nicolás, Rosario y Bahia Blanca, como de tránsito, transbordándola á otros buques para seguir á su destino, deben traer los manifiestos y conocimientos de la carga correspondiente à cada puerto, visados por el consul argentino del punto de embarque

Art. 45. Los conocimientos por remesas de oro y plata sellados, podrán legalizarse en el consulado del puerto donde se

hacc la expedición.

Art. 46. La legalización de los manificstos de buques, que conduzcan solamente oro ó plata, se hará en la misma forma que si

se tratase de otra clase de carga. Art. 47. Se considerará puerto de salida, á los efectos de la aplicación del de-recho de 0,02 por tonelada de registro, á que se refiere al inciso 12 de la Ley de Arancel Consular, el puerto en que un buque principie á tomar carga con des-tino à la República.

Art. 48. Los cónsules remitirán á las respectivas aduanas de la República una copia de cada uno de los manifiestos que legalicen, sin cobrar emolumento alguno por la legalización de dicha copia que será considerada de servicio oficial; ha ciendo constar esta circunstancia en la

Art. 49. La legalización de los conocimientos de carga destinada á puertos de la República, á que se refiere el artículo 1º, inciso 16 y 17 de la Ley número 4280, debe hacerse por los consulados ge nerales, consulados ó viceconsulados, entres ejemplares, según Ley número 2867 res ejemplares, según Ley número 2867 adhistordos el consulados en la consulado en la de 30 de Noviembre 1891, adhiriendo al primero una estampilla de un peso y al segundo y tercero, una estampilla de cincuenta centavos à cada á uno, sin perjui-cio del Art. 3° de la Ley 4280.

Los conocimientos á que se refiere el artículo 1°, inciso 18, de la Ley número 4280, serán legalizados en la misma forma que los del párrafo anterior, adhiricado al primero, una estampilla de cinco pesos y al segundo y tercero, una estam-pilla de dos pesos á cada uno.

En ambos casos los tres ejemplares se considerarán originales y serán entregados debidamente legalizados, sellados firmados por los agentes consulares

los respectivos causantes.

Art. 50. Los consulados generales, con sulados y viceconsulados, exigirán, ade más, una copia de los conocimientos y manifiestos que legalizaren. En dichas copias se hará constar que son para el uso oficial del consulado, y no se cobra-

rá derecho alguno por ellas.

Art. 51. Sin perjuicio de los tres ejempla res de los conocimientos á que se refiere el artículo anterior, los consules generales, cónsules y vicecónsules, legalizarán cuantas copias fueran pedidas, por los respectivos causantes, de acuerdo con los respectivos causantes, de acuerdo con el inciso 17, del Art. 1°, de la Ley N° 4280, de 4 de Enero de 1904, haciendo constar en cada ejemplar, la siguiente leyenda:—«Copia de los tres originates expedidos según Ley N° 2867, de 30 de Noviembre de 1891»

Cada copia llevará una estampilla de cincuenta centavos y será sellada y firmada por los agentes consulares en la

forma usual.

Art. 52. Los cónsules conservarán en su archivo durante dos años contados desde la fecha de la legalización respectiva, los manifiestos y conocimientos que exigen á los capitanes, cargadores, etc., quedando facultados á inutilizarlos despuès de transcurrido ese término. Art, 53. Los consules pueden certificar

la arribada forzosa, á puerto comprendi-do en su jurisdicción, de un buque ex-

ben ser visados por el respectivo cónsul tranjero con carga destinada á la República, así como confirmar, en el certificado que dé la autoridad local, ó en otro especial, la circunstancia de no haber embarcado ni desembarcado el buque, en el expresado puerto, parte alguna de su cargamento, cobrando en estos casos el derecho fijado en el inciso 32 del artícu-lo 1, de la Ley 4280.

Art.54. De conformidad con lo dispues to por el Art. 926 del Código de Comercio, el rol ó matricula debe ser hecho en el puerto del armamento del buque, y contener: 1°, los nombres del buque, capitán, oficiales y gente de la tripulación, con de-claración de sus edades, estado, natura-leza, domicilio y empleo de cada uno a bordo; 2, el punto de la salida y el del destino que el buque tuviere; 3, los sueldos estipulados, especificandose si son por viaje, por mes, por cantidad cierta ó á flete ó parte de beneficio; 4°, las cantidades adelantadas que se hubiesen paga do ó prometido pagar por cuenta de sueldos; 5°, la firma del capitán y de los oficiales y hombres de la tripulación que supieran firmar.

Art. 55. La visación del rol debe ha-cerse en los puertos de salida con destino á la República, y en los de escala só-lo en los casos de haberse omitido dicha diligencia en los puertos de salida ó cuando se hubiese modificado el personal de

á bordo

Art. 56. Las listas de pasajeros que al arribo á puerto argentino deben presentar los capitanes de buque á la autoridad marítima, de conformidad con el Decreto de 9 de Septiembre de 1898, deberán venir visadas por los cónsules respectivos Por esta visación se cobrará el emolumente de un peso.

Art. 57. Cuando las listas de pasajeros visadas por los cónsules sufran modificaciones, ya sea porque alguno de los pasajeros no se ha embarcado, ó porque ha sacado pasaje después de la visación, los capitanes de buque lo harán constar

á continuación de las mismas

Art. 58. Todo capitán de buque que no traiga las listas de pasajeros en la forma determinada por los artículos anteriores, estará sujeto al pago de la multa que establecen los artículos 7 y 11 de la Ley 1914.

Art. 59. Para los certificados de origen de las mercaderías que se embarquen con destino á puertos de la República, los cónsules se regirán por los Acuerdos del Departamento de Agricultura de fechas 31 de Diciembre de 1901 y 26 de Mayo de 1902, y no cobrarán, en consecuencia, emolumento alguno por la visación de dichos certificados, exigidos con fines puramente estadísticos, ni por las demás diligencias consulares que sean necesarias para su expedición; siendo los gastos que éstos ocasionen por cuenta del citado Departamento. Art. 60. Los cónsules no exigirán la

presentación y legalización de los cono-cimientos de mcrcaderías consignadas á puertos argentinos, en tránsito para puertos extranjeros, siempre que se haga constar esta cláusula en los manifiestos y conocimientos respectivos, y sin perjuicio de mencionar en los manifiestos originales, y en las copias que se remiten à las aduanas nacionales, cuáles son los conocimientos que no han sido legalizados.

Art. 61. En todo tiempo, que arriben á pucrto de la República, estan obligados à presentar la patente de sanidad del puerto de origen, la cual de-berá completarse con la de los puertos de tránsito en que tocasen, exceptuando. se los casos de arribada forzosa, en que el buque no haya tenido contacto con tierra. (Art. 27 del Reglamento Sanitario Marítimo).

Art. 62. Las patentes de sanidad no ten-

drán valor si no son visadas por el cónsul argentino en los puertos de partida y de tránsito. Si la autoridad local del punto de partida ó de tránsito no expide patentes ó cartas de sanidad, ó si las que expide no consignan los datos exigidos por la autoridad sanitaria nacional, deberá hacerlo el cónsul argentino, para los buques con destino á la República.

La visación consular será extendida al reverso de la patente y autentificada con el sello y estampilla consularcs.

del Reglamento Sanitario Marítimo).
Art. 63. Cuando por las informaciones obtenidas y conocimiento exacto de los hechos, ninguna observación tuviere el cónsul que hacer à los dichos de la patente de sanidad, la visación será simple. caso contrario, el mismo cónsul anotará á continuación del visto lo que le parezca conveniente para rectificar los dichos de la patente de sanidad. Asimismo, informarán los cónsules en los puertos de tránsito con respecto al tratamiento sanitario á que hubiere sido sometido el navío, haciendo constar estos datos en un billete sanitario con arreglo al modelo que indicará el Departamento Nacional giene. (Art. 29 del Reglamento Sanitario Maritimo).

Art. 64. Sólo se expedirán y reconoce-rán dos clases de patentes: limpia, cuando no reine enfermedad alguna importable ó sospechosa, en casos aislados ó epidémicamente en los puertos de procedencia ó escala; y sucia, en caso contrario. En uno y otro caso, la apreciación de la patente corresponde á la autoridad sanitaria. (Art. 30 del Reglamento Sani-

tario Maritimo).

Art. 65. Toda otra patente expedida en el extranjero sea cual fuere su denominación, se reputará como sucia. La misma clasificación sufrirá la limpia que haya mudado de carácter por los accidentes del viaje, y la expedida en puerios extranjeros que no este vis da por el consul argentino en el o en alguno de los puntos inmediates si allí no lo hubiese. Art. 31 del Reglamento Sanitario Marí-

Art. 66. Se considerará también navío sospechoso aquel que no trajese patente de sanidad del puerto de procedencia, así como de los puertos de escala, debi-damente visada por los cónsules de la República en esos puertos. (Art. 22 del Re-glamento Sanitario Marítimo).

Art. 67. Quedan exceptuados de munirse de patentes los buques guardacostas, los de los prácticos lemanes y de puerto. Los buques de guerra de las demás naciones tendrán patente de sanidad gratuita. (Art. 32 del Reglamento Sanitario Maritimo).

Art. 68. Los libros á que se refiero el articulo 14 del Reglamento Sanitario Ma rítimo, serán abiertos, rubricados y sella-das sus hojas por el cónsul de la República en el puerto de procedencia, y las fojas referentes á cada viaje serán cerradas por la autoridad sanitaria del puerto de destino.

Por la habilitación de estos libros no pagarán emolumento alguno los comandantes de navío. Todos los papeles de á bordo serán sometidos al examen de la autoridad consular en los puertos de procedencia, y de la autoridad sanitaria del puerto de arribo, cumpliendo á la primera consignar en las patentes de sanidad, al visarlas, la existencia ó ausencia total ó parcial de los libros, lista y cua-dros prescriptos. (Art. 14 del Reglamento Sanitario Marítimo). Art. 69. Los administradores de aduanas

cobrarán para ser entregados á los cónsules, los derechos correspondientes à las cartas de sanidad que viniesen sin ser visadas, con recargo de otro tanto á

favor del fisco. La autoridad sanitaria dará cuenta en cada caso á la respectiva autoridad adua-nera, para el cobro de los derechos y multas á que se refiere el artículo 7 de la Ley 1914, cuando constate la falta de visación de las patentes de sanidad. Art. 70. Los consules no podrán rehu-

sarse á visar la patente de sanidad cuan-

do se les presente.

Art. 71. Tanto en los puertos de partida como en los de escala, los consulados donde no exista autoridad sanitaria que otorque no exista autoridad sanitaria que otor-gue patentes de sanidad, cobrarán por su expedición cuatro pesos y donde la paten-te sea extendida por la autoridad sanita-ria del puerto, cobrarán por legalizarla dos pesos; debiendo los buques, reciban ó no carga, conducir uno ú otro de estos documentos

documentos.

Art. 72. Todos los consulados y viceconsulados de la República, harán uso
de estampillas consulares para el cobro
de emolumentos, poniendo en el documento legalizado ó expedido, un valor
igúal á los derechos que cobra el consulado, de modo que de toda cantidad
percibida esté representado el ingreso por
una salida igual en estampillas.

una salida igual en estampillas. Art. 73. No se considerará debidamento

legalizado ningún documento que no pre-sente las estampillas consulares corres-pondientes al valor de la legalización, con arreglo á la Ley de Arancel Consu-

lar.

Art. 74. Las estampillas deben colocarse, al oblar su importe, junto á la firma del cónsul, y, no habiendo espacio suficiente, se pegarán arriba y al lado izquierdo del documento, poniendo varias

quierdo del documento, poniendo varias si una no bastase; las que deberán ser inutilizadas con el sello del consulado.

Art. 75. El contralor de la renta consular en cada país, queda centralizado en el cónsul general acreditado en el mismo, con las obligaciones y responsabilidades que establece la Ley de Contabilidad, y tendrá además, las siguientes obligaciones y facultades:

obligaciones y facultades:

a) Solicitará del Ministerio de Hacienda las estampillas necesarias para proveer á sus distritos, con la debida anticipación, por planillas detallando valores. Este pedido será acompañado con una nómina de los agentes consulares bajo su dependencia.

b) Distribuirá las estampillas entre los cónsules de su distrito, formándo-les el cargo personal correspon-

diente.

c) Exigirá de los cónsules y vicecón-sules de su dependencia, la rendi-ción trimestral de cuentas, que de berá ser acompañada del corres-

berá ser acompañada del correspodiente balance de estampillas.
d) A los efectos del artículo 52 y correlativos de la Ley de Contabilidad, rendirán cuenta general del distrito por trimestres, dirigiéndolas al Ministerio de Hacienda. Estas cuentas serán rendidas dentro de los treinta días de fenecido el trimestre.

mestre.

e) No serán de descargo para los consulados generales, los valores en estampillas entregados á los cónsules tampinas entregados a los consules, etc., de su distrito, sino el importe de las canceladas en el servicio consular; de manera que la cuenta trimestral que rindan, comprenda el valor de la existencia anterior, el importe de las estampillas vendidas y la existencia detallada.

y la existencia detallada. Los saldos á favor del Tesoro de la Nación, sólo podrán ser remitidos en notas de crédito, giros bancarios, postales, ó, en su defecto, sobre ca-sas de comercio de reconocida responsabilidad y scrán extendidos, pagaderos á la vista, en Buenos Aires, á la orden del Ministerio de Hacienda de la Nación.

Art. 76. Los señores cónsules y vicecónsules, remitirán, trimestralmente, al consulado general de que dependen, dentro de los ocho días siguientes al venci-miento de cada trimestre y por duplicado:

1º Un balance hecho en los formula-rios remitidos al efecto, que demues-

tre, detalladamente, en el debe, la existencia de estampillas que pasa del trimestre anterior, en el caso del segundo, tercero y cuarto trimestres de cada año, y las estampillas reci-bidas cuando se trate del primer trimestre de cada año; y en el haher, las estampillas expendidas en el trimestre y las que pasan al trimestre siguiente, en el caso de los tres primeros del año, y los sobrantes que se devuelven al consulado general cuando se trate del último trimestre;

El comprobante, por duplicado, de las sumas percibidas y retenidas durante el trimestre, por emolumentos consulares, con arreglo á las disposiciones vigentes y extendido en los formularios respectivos; Todo otro estado ó cuenta que le sea requerido por el consulado general.

neral.

Art. 77. Los señores cónsules generales rendirán la cuenta general del distrito á

rendirán la cuenta general del distrito a que sc refiere el Art. 75, Inc. d), formada de los siguientes documentos:

1º Un balance de estampillas hecho por duplicado, en los formularios respectivos, formulado con los estados que le remitirán trimestralmente los cónsules de su dependencia de menera de figuran en la companya que la dencia, de manera que figuren en él las estampillas expendidas en el las estamplias expendidas en todo el distrito como si hubieran sido expendidas por el consulado general. Dicho balance contendrá los mismos detalles á que se refiere el Art, 76, Inc. 1°, del presente Decreto:

> 2º La cuenta de caja correspondiente al movimiento general de entradas y salidas en efectivo, confecciona-

da, por duplicado, en los formula-rios respectivos, del modo siguiente: En la primera partida del debe corresponde cargar el importe en efectivo de las estampillas expendidas por la oficina radicada en el punto de asiento del cosulado ge-

En la segunda partida del debe se cargará el importe total de las estampillas expendidas por las oficinas del distrito, detallando, en la casilla respectiva el movimiento de entrada que ha tenido cada una.

En la primera partida del haber, se descargará del importe de las sumas que ha retenido el consulado general por sueldos ó asigna-ción durante el trimestre.

En la segunda partida del haber se descargará de las sumas que correspondan à los agentes consula-res de su dependencia por emolumentos, haciendo constar en las casillas respectivas las sumas retenidas, por no alcanzar á cien pesos oro; las asignaciones fijas y las cin có sextas partes del producido.

Para la formación de esta cuenta

dc caja, los consulados generales se guiarán por los comprobantes que le envien los cónsules de su

distrito.

Todos los comprobantes de la cuenta de caja deben ser numera dos y figurar su número en la columna respectiva de la citada cuenta.

En la tercera partida del haber, se harán constar los pagos que se efectúen con autorización expresa de este Ministerio, acompañandose el°comprobante enumerado en la forma indicada.

En la cuarta partida del haber, el importe de los excedentes á favor del fisco que remitan los consulados gencrales á este Ministerio, en la forma dispuesta por el Art. 75, Inc.

f), de este Decreto;

3. Acompañarán á la cuenta de caja los comprobantes por duplicado de todo pago ó entrega de fondos que se efectue en el consulado general ú oficinas del distrito, lo mismo que los de las sumas retenidas por los agentes consulares y, finalmente, los giros ó valores por importe de los saldos de renta a favor del fisco, en la forma determinada por el Art. 75, Inc. f), del presente Decreto. Art. 78. Los cónsules generales son res-ponsables ante el Ministerio de Hacienda

de todas las estampillas consulares que se

les envíe.

Art. 79. Los cónsules y vicecónsules, son responsables ante el consulado general do

responsables ante el consulado general de que dependen, de las estampillas consulares que éste les provea.

Art. 80. Dentro de los ocho días después de finalizado cada año, los cónsules y vicecónsules devolverán al consulado concret les estampillas sobrantes del do general las estampillas sobrantes del ejercicio vencido, con las cuentas del 4° trimcstre.

Art. 81. Los cónsules generales, antes del 31 de Enero de cada año, devolverán al Ministerio de Hacienda, con las cuentas del 4 trimestre, las estampillas con-sulares del ejercicio anterior, sobrantes

en el distrito.

Art. 82. Los encargados de la administración de las rentas públicas ó de especies ó cfectos pertenecientes á la Nación, son responsables de las cantidades ó esson responsables de las cantidades o especies cuya percepción les está encomendada; y se les hará cargo de lo que dejasen de cobrar, á no ser que justifiquen que no ha habido negligencia de su parte y que han practicado oportunamente las diligencias para el cobro. (Art. 14 de la Ley de Contabilidad).

Art. 83. Son igualmente responsables de las cantidades o especies que entre-

Art. 83. Son igualmente responsables de las cantidades ó especies que entregaren indebidamente, esto es, ó en mayor suma que lo ordenado ó cuando no lo hacen en virtud de libramiento ú orden de pago, en su caso, si se trata da dinero, ó de la orden correspondiente, si es de especies, como después se expresará; y las que aleguen que les han sido substraídas ó se han perdido, no les serán de abono ó descargo si no prueban que han abono ó descargo si no prueban que han sido por caso fortuito, y que tomaron las precauciones prescriptas por las leyes ó reglamentos. (Art. 15 de la Ley de Contabilidad).

Art. 84. En el caso de morosidad en la rendición de una cuenta, la Contaduría exigirá y compelerá de oficio y directamente á la presentación de ella, empleando gradualmente los siguientes medios de

apremio:

Requerimiento conminatorio.

2º Suspensión de empleo y privación de sueldo, que no excederá de dos meses, con aprobación del Poder Ejecutivo, en cuanto á la suspensión del cmpleo, y si el obligado á rendir la cuenta no disfruta sueldos, imposición de una multa que no baje de cincuenta ni pase de quipientes pases fuertes nientos pesos fuertes. 3 Formación de oficio de la cuenta

retrasada, á cargo y riesgo del apremiado, en la inteligencia de que este mado, en la intengencia de que este por ese solo hecho, quedará destituído de la administración de que debe dar cuenta, y el Poder Ejecutivo lo emplazará en virtud del aviso que fle comunique la Contaduría General. (Art. 60 de la Ley de Contabilidad).

Art. 85. Proviniendo las notas de crédito de derechos consulares cobrados por las aduanas de la República, en cumplimiento de los artículos 12, 13, 15, 17 y 18 del presente Decreto, cuyo importe se de posita en el Banco de la Nación Argentina, á la orden de los cónsules respectina, a la orden de los cónsules respectinas de la contra tivos, estos funcionarios les adherirán las estampillas consulares correspodientes al valor que representan en pesos oro, sin cuyo requisito no pueden ser cobradas.

Art. 86. Para reintegrarse del valor de las estampillas adheridas, pueden los cónsules remitir las notas de crédito á cual-quier casa ó persona en Buenos Aires, con la transferencia ó endoso correspon-diente, para su cobro en el Banco de la Nación Argentina, y remisión del importe

al consulado.

Art. 87. En el caso de que un consulado tuviere excedentes á favor del fisco, pueden remitirlos al consulado general completando su importe con notas de crédito transferidas á la orden del mismo.

Art. 88. Los consules generales en su caso, pueden remitir los excedentes de la renta á favor del fisco en notas de crédito transferidas á la orden del Ministerio de Hacienda, de conformidad con el artículo 75, inciso f), del presente Decreto. Art. 89. Siendo obligatoria la legaliza-

ción de tres ejemplares de los conocimientos, cuando se presentare uno de ellos á las aduanas, etc., sin estar llena-da esa formalidad, deberá cobrarse la multa respectiva por el importo de los

tres cjemplares.
Art. 90. Los consulados y viceconsulados, cuyas entradas no excedan de cien pesos oro en cl trimestre, quedan excep luados de enviar al respectivo consulado general la sexta parte de los emolumen-

los que perciben.

Art. 91. Los cónsules generales, cónsules y vicecónsules que tienen asignado sueldo fijo en la Lcy de Presupuesto, ingresarán á rentas generales el total de

los emolumentos que perciban.

Art. 92. Los cónsules no podrán exigir más emolumentos que los que el Gobier-

no los autoriza á cobrar.

Art. 93. En el caso de requerirse legalizaciones, etc., fuera de las horas de ofi-cina, los agentes consulares no podrán exigir ni admitir mayores emolumentos, que los fijados para dichos despachos.

Art. 94. Los cónsules harán constar en las legalizacionos, etc., á que sc refieren los artículos 3, 4 y 5 de la Ley número 4280, de 4 de Enero de 1904, las causales

de su referencia.

Art. 95. Los consulados argentinos no cobrarán cmolumentos por la visación de los conocimientos de carga en que cons-te que los efectos embarcados salen consignados al Gobierno Nacional (Secretarías de Estado), en cuyo caso no harán uso de las estampillas, poniendo constancia de ser gratuíta la visación, (servicio oficial).

rt. 96. En las mismas condiciones del artículo anterior se considerarán los efectos enviados á esta República por go biernos extranjeros y con expreso desti-no á sus legaciones aquí establecidas.

Art. 97. Los emolumentos consulares se cobrarán en pesos oro argentino ó por cl equivalente que éste tuviere en la moneda de oro de cada país con relación á las monedas en circulación permitidas en la República, y que son las siguientes:

### Monedas de oro

Moneda peruana de 5 soles			
de gr. 8,0645 y tít. 9/10	\$	oro	5,—
Moneda española de 25 pese-			·
tas con igual peso y tít	))	D	5,
Onza hispanoamericana, con			
27 gr. y tit. 875	))	))	16,275
Moneda brasileña de 20.000			
reis, con gr. 16,926 y tít.			
916 2/3	>>	>>	11.320

Aguila de los Estados Unidos con 16,717 gr. y tít. 9/10. \$ oro 10,64 Cóndor chileno con gr. 15,253 9,455 v tít. 9/10..... Doblón español con gr. 8,336 y tít. 9/10.... 5,166 Soberano inglés con gr. 7,981 y tít. 916 2/3..... 5,040 Moncda francesa de 20 francos con gr. 6;451 y tit. 9/10. » Moneda alemana denominada «20 marcos» con gr. 7,9649 y 900 milésimos de fino....» 4,940

#### MONEDAS DE PLATA

Peso chileno, peruano y boliviano, con gr. 25 y tít. 9/10. » Peso boliviano, con gr. 20 y 0,840

tít. 9/10.....» » 0,670 (Decretos 2 do Diciembre de 1881 y 24

de Septiembre de 1887).

Art. 98. De acuerdo con el artículo 17 de la Ley de Contabilidad, los cónsules generales, cónsules y vicecónsules, se abstendrán de hacer gastos ó pagos con los fondos provenientos de la renta que administran sin autorización expresa y directa del Ministerio de Hacienda.

Art. 99. El producido de la renta consular de un año no es aplicable al pago de emolumentos, gastos, etc., efectuados fuera del período de recaudación.

Art. 100. En todo lo que se refiere á la renta consular, los cónsules y vicecónsu-les se entenderán directamente con el cónsul general de quien dependen y es á este mismo funcionario al que deben consultar en los casos de duda.

Art. 101. En ningún caso los cónsules harán uso de otras estampillas consulares que las correspondientes al año en

que se efectúc la legalización.

Art. 102. En los casos de ausencia, con permiso de los cónsules titulares, los emolumentos que á éstos correspondan se dividirán por mitad entre el titular y el que lo substituya, deducida la sexta parte que debe mandarse al consulado general. Si la ausencia del titular dura más de tres mesos, el substituto, pasado ese tér-mino, percibirá integro el producto de los emolumentos á que tuviera derecho el titular.

Art. 103. Cuando los documentos que deben ser legalizados por la Subsecreta-ría del Departamento de Relaciones Exteriores, no reunieran los requisitos esta-blecidos por el artículo 72 del presente Decreto, la citada Subsecretaría dará intervención á la del Departamento de Hacienda para que ésta anote las omisiones cometidas por los cónsules y salve en el respectivo documento, la falta á que se refiere el artículo 73.

Art. 104. El Banco de la Nación Argentina no admitirá la transferencia ni efectuará el pago de las notas de crédito por depósitos especiales provenientes de renta consular hechos á la orden de los cónsules argentinos, si no tuvieran adheridas las estampillas consulares por el importe del depósito en oro, ó por su equivalente, cuando éste se haga en moneda de curso legal.

Art. 105. En los casos en que por circustancias excepcionales los cónsules no estancias exceptonates for constant no tuvieran las estampillas requeridas por el artículo 72 del presente Decreto, harán constar, en las legalizaciones, etc., que expidan, las causales de la omisión.

Art. 106. Es obligatorio el uso del idioma nacional en todas las comunicaciones, cuentas, etc., que los consules dirijan al Gobierno ó á sus dependencias.

Art. 107. En los casos no previstos por la Ley que se reglamenta, los cónsules se regirán por las demás disposiciones vi-

Art. 108. Comuniquese á quienes co-

rresponda, publíquese, insértese en el Registro Nacional y archivese.

ROCA. J. A. TERRY.

#### ARANCEL CONSULAR

#### LEY Nº 4280

Buenos Aires, Enero 4 de 1904.

Por cuanto:

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina, reunidos en Congreso, etc., sancionan con fuerza de-

LEY:

Art. 1° Los derechos consulares serán percibidos con arreglo al siguiente arancel:

ACTOS RELATIVOS AL ESTADO CIVIL

1. ACTOS RELATIVOS AL ESTADO	CIVIII
	\$ oro
	********
1 Por registrar una partida de nacimiento, matrimonio ó de-	ષ
función 2 Por cualquier otra anolación	1. —
relativa al estado civil de las personas	2.—
11.—ACTOS NOTARIALES	
3 Por un poder general	6
4 Por un poder especial	4
5 Por la rectificación, renova-	
ción, confirmación ó substitu-	
ción de cualquier poder	4
6 Por toda escritura que verse	
sobre contratos civiles, comer-	
ciales ó marítimos, cuvo valor	
no se exprese ó alcance á pe-	
sos 1.000 oro	8.—
De más de 1.000 hasta posos	
5.000 oro	15.—
De más de 5.000 hasta pesos	
20 000 oro	20, ·
De más de pesos 20.000 oro	25
De más de pesos 20.000 oro 7 Por una protesta, declaración	
ó verificación de orden civil o	
comercial	. 4.—
8 Por extender un testamento	
por acto público; por la recep-	
ción y custodia de un testa-	
mento cerrado ú ológrafo; por	
registrar testamentos redacta-	4.0
dos en otra forma	10.—
9 Por registrar cualquier docu-	
mento en el protocolo consu-	
lar; por cada página de no	4
más de 25 renglones	1.—
10 Por la custodia de documentos;	0

por cada año ó fracción ..

Por autorizar una póliza de fle-

tamento en buque de la matricula nacional ...... lll. - actos relativos á la navegación Y AL COMERCIO 12 Por legalización y registro del manifiesto de carga de un buque, por cada tonelada de registro, hasta 2.000 toneladas. Por el exceso de 2.000 tonela-0.020,01 das, por cada una.... 13 Por legalización y registro del manifiesto de carga de un buque con destino á varios puertos de la República, por cada puerto que exceda de uno y 0,01 por cada tonelada de registro Por legalización y registro del manifiesto de un buque que toque en puerto de escala y efectúe operaciones de carga para puertos de la República, por cada totalada de registro

hasta 2.000 toneladas. Por el exceso de 2.000 tonela-

0,01

0,005

embarque en un puerto de escala de bultos de encomienda,

		\$ oro	
	auto relando avando do nacos	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1
	cuyo valor no exceda de pesos 20 oro, cuando el buque no		(
	haga operaciones de carga general que exige manifiesto	£	39 3
16	Por legalización de un primer		40
	conocimiento de carga con destino á puertos de la Repú-	-	,
	blica	1	
1.7	Por legalización de los demás ejemplares del conocimiento		41
	que solicite el cargador, cada	0.50	
18	Por legalización de conoci-	0.50	10
	mientos de cargamentos ente-		42 43
	ros de un solo artículo, el pri- mer ejemplar	5	1
	Por cada uno de los demás	2.—	
19	Por legalización del certifica-	A.—	
	do de embarque en puerto de salida ó de escala de bultos		
	de encomienda cuyo valor no		
20	exceda de pesos 20 oro Por despachar un buque en	0.50	
,	lastre, hasta 20 toneladas de	,	
	registro De más de 20 hasta 1.000 to-	1.—	V
	neladas	5	44
21	De más de 1.000 toneladas Por expedir una patente de	10.—	**
	sanidad	4	
22	Por legalizar una patente de sanidad	2.—	
23	Por visar el rol de la tripu-	ž.	
24	ción y registrarlo	$\frac{4}{2}$	
25	Por anotar variaciones en el rol	1.—	45
26	Por tener en depósito papeles	1	
27	y títulos de un buque Por inscripción de un buque	4	
<u> </u>	construído con destino á la		46
28	matrícula de la República Por inscripción del cambio de	10.—	
	bandera extranjera á la na-		47
	cional, fuera de los gastos de escrituración	20.—	48
29	Por el pasavante en los dos		
30	casos anteriores	10.—	49
	bandera nacional á extranjera,		
	fuera de los gastos de escrituración	50. —	50
31	Por asistencia del Cónsul á		
	actos que exigen su presencia en los casos de avería, nau-		
	fragios ú otros referentes á la nevegación, fuera de los gas-		51
	tos de traslación, por cada	_	
2.)	hora ó fracción	2 —	52
04	Por el despacho de un buque de la matricula nacional, lle-		
	gado en arribada forzosa ó voluntaria à puerto en que no		
	haga operaciones, por cada to-		riza
99	nelada de resgistro	0.005	esp
99	Por intervenir en el arreglo de salarios de individuos de la		las vici
0.1	tripulación y autorizarlos	1.—	A 13,
34	Por la resolución en que se apruebe la distribución de ave-		los
	rías ó se autorice en vista del		gar
	informe de peritos, el présta- mo á la gruesa, el embarque		A
	ó desembarque de la carga ó	E .	
35	el abandono del buque Por legalizar eontratos de se-	5.—	
	guros ó préstamos á la grue-	40	
26	sa sobre los mismos	10.—	
O()	mercaderías averiadas ó que		A
	no puedan conservarse, hasta pesos 1.000 oro	2	pru dara
	De más de 1.000 hasta 5.000 id.	5	A
37	De más de 5.000 id	10	gen su j
	gado	14	Pod
<b>చ</b> ర	Por cada diez caballos ó mu-		mor

	,	\$ oro
4	las ó veinte llamas ó fracción de este número,	0.10 0.05
	<ul> <li>41 Por cada declaración de testigos ó absolución de posiciones, comprendiendo la netificación.</li> <li>42 Por cada notificación.</li> <li>43 Por intervenir en los juicios sucesorics, comprendidas las diligencias judiciales y la eustodia de los bienes:</li> <li>Si el monto de éstos no excede de de pesos 1.000 oro.</li> </ul>	2.— 2.— 10.—
	De más de 1.000 hasta 5.000 ídem	30.— 60.— 100.—
	V.—ACTOS ADMINISTRATIVOS Y D CILLERIA	E CAN
	44 Por los testimonios de cual- quier documento registrado en los libros del Consulado para los que no haya disposición especial; Por la primera página que no	
	exceda de 25 renglones Por cada una de las demás ó	1
	fracción	0.50
	Consulado	9
	en este arancel	4.—
	48 Por un pasaporte	2,
	49 Por traducción de cualquian	
	documento, por cada página que no exceda de 25 renglones. 50 Por intervenir en la venta de bienes de argentinos, no resi-	2.—
	dentes en la localidad; sobre el producido	2 %
	valor	1 °/.
5	Art. 2º El Poder Ejecutivo qued rizado á fijar derechos por servi especificados en este arancel, de las cantidades determinadas para vicios análogos.	la auto cios no ntro de los ser-
	Art. 3° En los casos de los inc 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 y 20 del los buques de la matrícula nacio garán la mitad de los derechos e cidos.	Art. 1°
	Art. 4º Quedan eximidos de de	rechos

eximidos de derechos: La anotación de argentinos en la matrícula.

La anotación de los comprendidos por las leyes militares á los efectos de éstas.

Los buques argentinos de menos de veinte toneladas. Art. 5° Siempre que un argentino com-lebe ante el Cónsul su pobreza, que-rá eximido del pago de derechos.

Art. 6° La presente ley entrará en vi-ncia seis meses á lo más después de promulgación, quedando autorizado el Poder Ejecutivo para aplicarla parcial-mente antes de ese término.

Art. 7º Comuniquese al Poder Ejecu

Dada en la Sala de Sesiones del Congre-no Argentino, en Buenos Aires, á vein-tinueve de Diciembre de mil novecientos tres.

BENITO VILLANUEVA. José E. URIBURU. Alejandro Sorondo, Secretario de la C. de DD. Adolfo J. Labougle, Secretario del Senado.

#### Por tanto:

Cúmplase, comuníquese, publíquese en el Boletín Oficial y dése al Registro Nacional.

> ROCA: J. A. TERRY.

11

#### efecto una causa Dejando sin fiscal.

Buenos Aires, Julio 20 de 1904.

Visto que la Administración de Impuestos Internos, solicita se dejen sia efecto las acciones que se mandaran instaurar contra don Manuel Reyes, en virtud de que con posterioridad à la iniciación de aquéllas, ha abonado ante la misma, la canti-dad de ciento veinticuatro pesos veintidós centavos moneda nacional, que adeu-daba por impuesto sobre vino,

#### SE RESUBLVE:

Pase al señor Procurador Fiscal de la Sección Mendoza, para que deje sin efecto las acciones que hobiere iniciado contra el citado Reyes, y devuelva a la Administración del gamo la bolesa de denda correspondiente.

Avisese à Contaduria General lo resuelto.

J. A. TERRY.

Til

#### Causa fiscal

Buenos Aires, Julio 20 de 1904.

Visto que la Administración de Impues" tos Internos manifiesta que el Juzgado Federal de la Sección Santa Fe le ha devuelto los autos seguidos por el Procura-dor Fiscal de la misma contra el señor Francicco Orellano, por cobro de impuestos y multa, cuyas sumas ascienden en total à sesenta y cuatro pesos noventa y dos centavos moneda nacional, en virtud de centavos moneta, nacional, en virtut de haberse comprobado que dicho deudor re-sido actualmente en San Nicolés, Provin-cia de Buenos Aires; de conformidad con lo aconsejado por el señor Procurador del Tesoro,

#### SE LESUELVE:

Pase al señor Procurador Fiscal de la Sección Buenos Aires, para que prosiga las acciones instauradas contra don Francisco Orellano, hasta obtener el pago de la su-ma arriba mencionada. Comuniquese à Contaderia Geneval y dé-

se al Boletin Oficial.

J. A. TERRY.

17

#### Denegando facilidades de pago á don Aarón Pawlosky.

Suenos Aires, Julio 2) de 1904.

Visto que don Aaron Pawlosky solicita se acepte para el pago de su ceuda por impuestos internos la fórmula de arreglo que propone, en razón de las causales enunciadas en su pelición.

Atento lo expuesto por la Administración del ramo en su última informe,

#### SE RESUBLIVE:

No ha lugar á lo solicitade: y vuelva á la Administración de Impuestos Internos para que proceda de conformidad con lo dispuesto en la Resolución de 19 de Noviembre

ppdo., debiendo la misma exigir la repo-sición de sellos que correspondo.

J. A. TERRY.

V

#### Ordenando la nueva avaluación de una propiedad.

Buenos Aires, Julio 20 de 1904.

Visto que don Andrés Baressa, propieta-rio del terreno situado en la Calle Moreno Nos. 3650/56, solicita se proceda a efectuar una nueva avaluación del mismo, en virtud de que, concluido el contrato que tenia con su arrendatario, éste levantó las habitaciones de madera que le pertene-cian, fundandose por dichas causales en que ha disminuido por lo tanto el valor de aquél; de conformidad con los informes producidos, lo aconsejado por el señor Pro-curador del Tesoro y lo dispuesto en casos análogos,

#### SE RESUBLVE:

Pase á la Administración de Contribución Territorial, Patentes y Sellos para que proceda á efectuar una avaluación de la mencionada propiedad, que originariamen-te existia con edificación y que en la ac-tualidad sólo consta de un terreno baldio; debiendo la misma exigir la reposición de fojas que corresponda.

J. A. TERRY.

#### Aprobando una resolución de la Administración de Impuestos Internos.

Buenos Aires, Julio 20 de 1904.

Visto que las Sociedades Anónimas «Cerveceria Argentina» y «Destileria Franco-Argentina» se han presentado á la Administración de Impuestos Internos proponiendo la adopción de un temperamento para obviar las dificultades suscitadas con motivo de la adeudado en concepto del impuesto sobre las utilidades correspondientes á los años 1891 y 1892, que no ha podido ser liquidado por la Contaduria de la Administración, por no haberse presentado los inventarios correspondientes al 31 de Diciembre de cada año, á fin deconvirtamente consciunto acuso tramitos correspondientes al constituentes consedientes acuso tramitos con consedientes acuso tramitos con consedientes acuso tramitos consedientes acuso con consedi terminar este expediente, cuya tramita-ción viene haciéndose desde el año 1892; y de conformidad con lo aconsejado por el señor Procurador del Tesoro en su dictamen,

#### SE RESURVER

Apruébase la resolución dictada por la Administración de Impuestos Internos, aceptando el temperamento propuesto; y vuelva a la misma, a sus efectos, y reposición del sellado.

J. A. TERRY.

VII

#### Disponiendo la liquidación de prima sobre azúcares al Ingenio Amalia.

Buenos Aires, Julio 20 de 1904.

Visto que la Administración de Impuestos Internos eleva en consulta al Ministerio la observación hecha por la Conta-duría de la misma, sobre si debe liquidar se la prima correspondiente al recibo que se acompaña por la Sociedad Anónima «Ingenio Amalia»; y resultando de las ac-tuaciones producidas y de los dictamenes del señor Procurador del Tesoro y Procurador General de la Nación:

Que el punto consultado: está resuelto por el Art. 3º del Decreto de 10 de Julio ppdo., y el recibo acompañado, da derecho à reciamar la devolucia. reclamar la devolución de la suma correspondiente, por los azucares exportados,

#### SE RESUELVE:

Vuelva à la Administración de Impuestos Internos para que disponga se prac-

tique la liquidación correspondiente, pro cediendo en consecuencia.

J. A. TERRY.

VIII

### Autoriza do al Banco Hipotecario Nacional para quebrar la deuda del Ingenio San Vicente.

Buenos Aires, Julio 20 de 1904.

Visto lo expuesto por el señor Presidente del Banco Hipotecario Nacional en la nota que encabeza este expediente, solicitando autorización para quebrar la deuda del Ingenio «San Vicente», à fin de obte-ner el cobro de una parte, ya que ha fracasado dos veces la venta en subasta pú-blica por lo crecido de la deuda que tiene contraida con el Banco y con la Adminis-tración, en concepto del impuesto interno; de conformidad con lo solicitado, lo informado por la Oficina del ramo y lo dicta-minado por el señor Procurador del Te-

El Presidente de la República. DECRETA:

Autorizase al Banco Hipotecario Nacional para reducir en la proporción que lo hi-ciere con su deuda, la que en concepto del impuesto interno tiene contraida con la Administración el Ingenio «San Vicente»; fijando, en consecuencia, la cantidad que ha de servir de base de venta del referido Ingenio.

Comuniquese y archivese.

ROCA. J. A. TERRY.

ľΧ

#### Autorizando la instalación de una destilería.

Buenos Aires, Julio 20 1904.

Visto que los señores Joselin Huergo y Cía, solicitan la autorización necesaria para instalar una destileria de alcoholes en la calle Cochabamba N°. 1864; atento los informes producidos y llenados por los recurrentes, los extremos exigidos por las disposiciones en vigor,

El Presidente de la República-

#### DECRETA:

Art. lo Concédese la autorización solicitada, siempre que la destilería tenga la capacidad productiva que exige el Art. 8º de la Ley Nº. 3761, quedando sin efecto esta concesión, sin responsabilidad alguna para el Fisco, si resultare, después de instalada la destilería, que no tiene la

capacidad productiva antes mencionada.

Art. 2º Pase á la Administración de lmpuestos Internos á sus efectos, debiendo
aquella Oficina exigir la reposición del sellado que corresponda.

> ROCA. J. A. TERRY.

#### Autorizando un descargo á la Azucarera Cordobesa.

Buenos Aires, Julio 20 de 1904.

Visto que don Felipe Centeno, como apoderado general de la Sociedad Anónima «La Azucarera Cordobesa» (Ingenio San Felipe), solicita reconsideración de la resolución de este Ministerio que condena à la sociedad recurrente al pago del impuesto interno de un peso por cada litro de alcohol de mal gusto encontrado en la fábrica, cuya existencia atribuyen á errores de cálculo ó de medición al hacer los inventarios; y resultando de estas actuaciones: que es exacto lo afirmado por el recurrente, en cuanto sostiene que todo el alcohol producido por el Ingenio, ha sido de Santa Fe, han modificado su proyecto destinado a la desnaturalización, pues, la primitivo ajustandolo á condiciones téc-

deficiencia de sus aparatos no le permite dar un producto en condiciones perfectas, es así que su fabricación ha sido vendida entre 4 1/2 y 7 centavos el litro, siendo el alcohol en cuestión del mismo tipo y de igual calidad.

Atento los informes producidos y de con-formidad con lo aconsejado por el señor Procurador del Tesoro en su dictamen,

El Presidente de la República-

#### DECRETA:

Art. 1º Autorizase á la Administración de Impuestos Internos para practicar los correspodientes descargos en los libros de su contabilidad, computando el impues-to interno de 0,10 centavos á las diferencias de alcobol que motivan estos obrados.

Repónganse las fojas en aquella repar-

tición.

J. A. TERRY.

#### MINISTRRIO DE JUSTICIA É INSTRUCCIÓN PÚBLICA

División de Instrucción Pública

### Nombrando Directora y Vicedi-rectora de la Escuela Normal de Jardín de Infantes de la Capital.

Buenos Aires, Julio 19 de 1904.

Hallándose vacante la Dirección de la Escuela Normal de Profesoras de Jardin de Infantes de la Capital, por jubilación de la señora Sara C. de Eccleston, que la desempeñaba,

El Presidente de la República --

DECRETA:

Art. le Promuévese al cargo de Directora de la Escuela Normal de Profesoras de Jardin de Infantes, à la actual Vicedirec-

tora, señorita Flora Amézola. Art. 2º Nómbrase Vicedirectora del mencionado Establecimiento, à la Profesora

Normal, señorita Elisa Manes. Art. 3º Comuniquese, etc. ROCA.

J. V. González.

#### MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

#### Aprobando nuevo proyecto de construcción del puerto de Santa Fe.

Buenos Aires, Julio 12 de 1904.

Visto el proyecto de puerto en la ciudad de Santa Fe, preparado por los señores Dirks y Dates, y presentado por el gobierno de aquella provincia à la consideracion del Poder Ejecutivo à los fines de la Ley 4269; y el estudio que la Dirección General de Obras Hidráulicas ha verificado de ese proyecto, así como del formulado por la Compañía Francesa de Ferrocarriles, y de los anteproyectos redactados en diversas épocas por esa oficina,

#### Y CONSIDERANDO:

Que la ley mencionada autoriza al Poder Ejecutivo para contratar con el go-bierno de la provincia de Santa Fe, por cuenta y bajo la dirección de este, la cons trucción y explotación de un puerto de ultramar en la ciudad del mismo nombre, con sujeción á las bases que la misma ley establece;

Que los señores Dirks y Dates, por indi-cación del Ministerio de Obras Públicas y debidamente autorizados por el gobierno

nicas determinadas y reduciéndolo en (\$ 1.000.000,000 o/s) un millón de pesos oro, el presupuesto del costo de las obras;

Que este último proyecto permite llevar à cabo las obras del puerto en dos seccio nes, la primera de las cuales llenaria ampliamente por algunos años, las necesida des del comercio, pudiendo ejecutarse la segunda cuando mayoros servicios lo re-

Que el costo total de las obras que comprende la primera sección on el proyecto modificado, es de (\$ 4.840.000,00 o/s) cuatro millones ochociontos curenta mil pesos oro, aproximadamente, sin incluir el valor

do los terrenos á expropiar;

Que la Ley 4269 dispone que el Poder Ejecutivo contribuya á la ejecución de esta obra con (\$ 500.000,00 o/s) quinientos mil pesos oro, de los fondos votados por la Ley Nº 4170 y cón cinco anualidades más de (\$ 500.000 o/s) quinientos mil pesos oro cada una, de rentas generales, si de los estudios definitivos resultara la necesidad ó conveniencia de ampliar las obras, debiendo la provincla invertir una

suma igual, por lo menos; Que dadas las dificultades que por su situación ofrece la cindad de Santa Fe y los trabajos á realizar para da construc-ción y explotación de las obras de un puerto de ultramar», como la ley dispone que sea, es insuficiente la suma de (\$ 1.000.000 o/s) un millon de pesos oro, con que habria de concurrir por mitad la Nación y la provincia en ol primer caso de la ley, lo que ha quedado demostrado con

los estudios y proyectos antes referidos; Que habiendo el gobierno de Santa Fe manifestado el propósito de llamar á una licitación pública para la ejecución de los trabajos, el costo total de las obras será en definitiva, el que resulte de la licitación y de los terronos á expropiar, no debiendo oxceder aquél de (\$ 5.000.000 o/s) cinco millones de pesos oro, siendo el ex-cedente, si ocurriese, de cuenta exclusiva de la provincia.

Y, por último, que los documentos que

componen este proyecto, como ser los pla-nos generales, computos métricos, especificaciones, análisis de precios unitarios y presupuesto, han sido revisados y pneden

aceptarse,

Il Presidente de la República-

#### DECRETA:

Art. l° Apruébase el nuevo proyecto preparado por los señores Dirks y Dates, por comisión del gobierno de Santa Fe, para la construcción de un puerto de ul-tramar fronte á la ciudad del mismo nombre.

Art. 2º El Ministro de Obras Públicas y el Representante de la provincia de Santa Fe, debidamente acreditado, formula-rán el respectivo contrato ad referendum, del Poder Ejecutivo sobre la base de las disposiciones de la Ley Nº 4269, del pre-sente decreto y del proyecto de obras aprobado por el artículo anterior, cuyo costo total a los efectos de la contribución del Tesoro Nacional, no excederá de (\$.5.000.000 o/s) cinco millones de pesos oro, comprendido el valor de los terrenos á ex-

propiar.
Art. 3º Comuniquese al P. E. de la provincia de Santa Fe, acompañandole nn ejemplar debidamente legalizado, de los planos y demás documentos del proyecto; publiquese, insértese en el Registro Na-cional y pase con el original, a la Direc-ción General de Obras Hidráulicas, á los

efectos que corresponda.

ROCA. EMILIO CIVIT. Ministerio de Gobierno Agricultura é Instrucción Pública de Santa Fe.

Exp.-4812-S-1904.

Nº 1183-Santa Fe, Mayo 19 de 1904.

Por cuanto:

La Legislatura de la Provincia sanciona con fuerza de-

Art. lo Apruébanse los decretos de Diciembre 28 de 1903 y Enero 13 de 1903, por los que se encarga á los señores Dirks y Dates la confección de los estudios definitivos dol puerto de la ciudad de Santa Fe mediante el pago de la suma de diez mil pesos moneda nacional y cinco mil pesos

Art. 2º Autorizase al Poder Ejecutivo para contratar la construcción y explotación de un puerto de ultramar en la mis-ma ciudad, bajo las condiciones señaladas en la Ley Nacional Nº 4269 de fecha 6 de Noviembre de 1903.

Art. 3º Los gastos que demande la ejecución de esta ley, se cubrirán de rentas generales y se imputarán á la misma. Art. 4º Comuniquese. Sala de Sesiones, Santa Fe, Mayo 18 de

1904.

Juan P. Beleno. Rafael M. Funes. Luis T. García, Horacio J. Rodriguez, Secret. de la C. de DD. Secretario del Senado.

Por tanto:

Téngase por ley de la provincia: cum-plase, comuniquese, publiquese y dése al

FREIRE. Julian V. Pera.

Certifico que la presente es copia del original que existe en la Secretaria del Ministerio de Gobierno, y por mandato del señor Ministro expido la presente que sello y firmo, en Santa Fe, á los cinco días del mes de Julio del año mil novecientos cuatro.

Eduardo A. Fernández, Of. Mayor.

CONTRATO PARA LA CONSTRUCCCIÓN DEL PUERTO DE SANTA FE

En cumplimiento de la Ley 4269, y del Decreto de fecha 12 del corriente mes de Julio, S. E. el señor Ministro de Obras Pú-blicas, doctor Emilio Civit, en representaciónt del Poder Ejecntivo, y S. E. el señor Gobernador de la provincia de Santa Fe, doctor Rodolfo Freire por dicha provincia, de acuerdo con la autorización que le con-fiere al efecto, la Ley Provincial Nº 1183, de 19 de Mayo del corriente año, han convenido el siguiente

Art. lo La provincia de Santa Fe hará construir un puerto de ultramar frente la ciudad del mismo nombre, de acuerdo con los planos, presupuestos, especifica-ciones, análisis de precios y cómputos métricos aprobados por el Poder Ejecuti-vo Nacional, quedando á cargo del gobier-no de la provincia la dirección y respon-sabilidad de la buena ejocución de los

trabajos. Art. 2º La provincia de Santa Fe oxplotará el puerto por su cuenta durante el plazo de cuarenta años, fijado en la con-cesión, á contar de la fecha en que aquél fuese librado al servicio público con arreglo á las tarifas que establezca de co-nún acuerdo con el Poder Ejecutivo Naclonal, no pudiendo éstas ser mayores que las que rijan en el Puerto de la Capital Federal.

correspondiendo por mitad á la Nación y à la Provincia.

Art. 3º El Poder Ejecutivo contribuirá á la construcción del puerto y anexos, con una suma que no pase de (\$ 2.500.000,00 m/n oro) dos miliones quinientos mil pesos moneda nacional oro; debiendo invertir la provincia de Santa Fé una suma igual, por lo menos.

El Poder Ejecutivo entregarà à la provincia la suma expresada por anualidades que no excedan de (\$ 500.000,00 m/n oro) quinientos mil pesos moneda nacional oro, en cuotas trimestrales de (\$ 125.000 oro) ciento veinticinco mil pesos moneda nacional oro, à contar desde la fecha del co-mienzo de los trabajos, no debiendo en caso alguno hacerse el pago de la primera cuota antes del 1º de Enero de 1905. Se entregará cada una de estas cuotas previa justificación de haberse invertido

en la construcción las sumas anteriormente entregadas por el Poder Ejecutivo, y una cantidad igual ó mayor por la provincia. El pago se podrá hacer en efectivo ó en Letras de Tesoreria, à opción del Poder Ejecutivo.

De las sumas destinadas á la construcción del puerto, se tomará la que haya que pagar á la Compañía Francesa de Forropagar a la Compania Francesa de Forro-carriles como importe del proyecto prepa-rado por ella; habiéndose abonado ya de rentas generales de la provincia, los hono-rarios de los señoros Dirks y Dates.

Art. 4º Las obras deberán quedar terminadas dentro de los cinco años siguientes al de su comienzo, pudiendo ser habilita-das por secciones si la provincia lo encuen-

tra conveniente.

Art. 5º La provincia de Santa Fe podrá ocupar gratuitamente, los terrenos de la ribera externa y los que correspondan al dominio público de la Nación o los que, ubicados fuera de ellos, fuesen de propie-dad de la Nación y que según los planos aprobados quedasen afectados por la construcción de las obras, con excepción de aquellos que sean necesarios para instalaciones y depósitos de ferrocarriles del Estado. El acceso y empalme de éstos como los de propiedad privada, con las vias neutrales del nuerto se bará efectivo de conordia. trales del puerto, se hará efectivo de acuer-do con la Dirección General de Vias de Comunicación.

Art. 6º A los efectos de lo establecido en la primera parte del articulo precedente, el Poder Ejecutivo Nacional hará trazar y aprobará oportunamente, la linea de ribera que corresponda frente à la ciudad de Santa Fe, en la zona del puorto. Art. 7 Los materiales destinados à la

construcción y explotación del puerto quo el país no produzca en calidad y cantidad el país no produzca en calidad y cantidad snítcientes, podrán ser introducidos libres de derechos de aduana, previos los trámites que corresponda, de acuerdo con la reglamentación que apruebe el Poder Ejecutivo; y además, las obras del puerto y anexos ostarán exentos del pago de todo impuesto Nacional.

Art. 8º La provincia de Santa Fe deberá construir un edificio para Aduana y otro para Subprefectura y Resguardo, con las comodidades que se requiera, y de acuerdo con planos aprobados por el Poder Ejecutivo.

Art. 9º Los buques de guerra, y toda embarcación al servicio de la Nación, po-drán hacer uso, sin cargo, de los muelles é instalaciones del puerto, con preferencia á otros.

Art. 10. Es obligación de la provincia do Santa Fe mantener en buen estado de conservación las obras del puerto, instalaciones, etc., dnrante el plazo de concesión, á cuyo término pasarán éstas á ser de propiedad de la Nación, sin cargo ni gravamen alguno.

Art. 11. Quoda entendido que el Gobier-En caso de que en cualquier época convenga establecer derechos de puerto, deberan éstos ser fijados en igual forma, la zona del puerto à construirse de acuer-

Art. 12. La Nación se reserva el derecho de inspeccionar en todo tiempo, la construcción del puerto, con el fin de verificar si ella se ejecuta de conformidad con los planos, especificaciones y demás documentos aprobados, pudiendo suspender la entrega á la provincia de Santa Fe de las anualidades con que contribuye, si las obras no respondieran à las condiciones conve-

nidas en este contrato. Art. 13. La explotación del puerto será hecha directamente por el gobierno de la provincia de Santa Fe, quien no podrá transferirla ni totalmente ni en parte.

Art. 14. Este contrato no será válido hasta tanto no sea aprobado por el Poder

Ejecutivo Nacional.

En fe de lo cual, se firman dos de un te-nor, en la Capital de la República, á los 16 dias del mes de Julio de mil novecientos cuatro.

EMILIO CIVIT.

RODOLFO FREIRE.

Buenos Aires, Julio 16 de 1904,

#### El Fresidente de la República-DECRETA:

Aprobado: comuniquese, publiquese, é insèrtese en el Registro Nacional con la Ley Nº 1183 de la provincia de Santa Fe que autoriza al señor Gobernador de la misma, para subscribir el contrato que presede y passo à la Faccibacia Marca de Comunica de la Caribacia Marca de Comunica de la Faccibacia Marca de Comunica de cede, y pase á la Escribania Mayor de Gobierno para su reducción á escritura pública.

> ROCA. EMILIO CIVIT.

## CRONICA ADMINISTRATIVA

#### MINISTERIO DE HACIENDA

TIPO DE ORO

Buenos Aires, Noviembre 22 de 1902. Desde el 3 de Noviembre, inclusive, hasta nueva orden, regirá el tipo de Ley Nº 3871 de 4 de Noviembre de 1899, ó sea el de un peso curso legal por cuarenta y cuatro centavos oro, para cobrar en curso legal los derechos á oro.

#### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

QUEJA DEL SEÑOR NICOLÁS ELENA COLOMER CONTRA EL F. C. DE BS. AS. AL PACÍFICO.

04643-A-904.-Visto lo actuado en este expediente, referente á la queja formulada por el señor Nicolás Elena Colomer, por el hecho de no haberse despachado á horario en la estación Villa Mercedes el tren de combinación, del día 10 de abril último. De acuerdo con lo Informado precedentemente, y

#### CONSIDERANDO:

Que de las investigaciones practicadas, resulta comprobado que el tren de com-binación mencionado, salió de Villa Mercedes con dos horas y diez minutos de atraso, infringiéndose las disposiciones del inci-so lo del artículo 50 A del Reglamento General de Ferrocarriles,

#### SE RESUELVE:

Declarar justificada la queja formulada por el señor Nicolás Elena Colomer, y, apercibir á la Empresa del F. C. de Bs. As. al Pacifico, por la infracción cometida al artículo reglamentario mencionado.

Comuniquese, etc., etc.

A. Schneidewind.

do con lo establecido en el inciso 10°, del QUEJA DEL SEÑOR LEOPOLDO NOGUE CONTRA artículo 1° de la Ley de Concesión.

01744-O-904.-Julio 6 de 1904.--Vista la queja formulada por don Leopoldo Nogué contra la Empresa del Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, por retardo en la entrega de una consignación, carta de porte Nº 139, despachada de General Lagos à Once, el 3 de Febrero ppdo., resultando de lo infor-mado, así como de la vista evacuada por la Empresa, que hubo efectivamente demora en el transporte de la mencionada carga, la que recién fué puesta á disposición del interesado el 14 de Febrero, á las 8 y 10 a. m. es decir, que se ha empleado 248 horas, 10 minutos, en vez de 142 horas, 15 minutos, que es la que el Reglamento General de Ferrocarriles autoriza en su artículo 222 para una distancia de 605 kilometros, que es la existente entre Once y General Lagos,

#### SE RESUELVE:

Declárase, que de acuerdo con el articulo 225 del Reglamento General de Ferroca-carriles, la Empresa del Ferrocarril Oeste de Buenos Aires deberá devolver al querellante la parte de flete proporcional à la duración del retardo, que asciende en este caso al 74 %, sin perjuicio de resarcirle al mayor daño que probare haber recibido, para lo que podrá ocurrir ante quién corresponda.

Comuniquese, etc., etc.

A. Schneidewind.

QUEJA DEL SEÑOR R. WEYGAND CONTRA EL F. C. DE BS. AS. Y ROSARIO.

08678-B-903-Julio 7 de 1904.-Visto lo actuado en este expediente, referente á la queja formulada por el señor R. Weygand, contra la Empresa del F. C. B. A. y Rosario, à causa de la falta de asientos, notado en el tren Nº 80, de las 7 y 35 p. m., que parte de la Estación Retiro. De acuerdo con lo informado precedentemente, y

Que de las investigaciones practicadas, resulta que el día á que se refiere el querellante, se produjo efectivamente falta de asientos en dicho tren, á causa de la aglomeración de pasajeros que se presentaron

de pasajeros que se presentaron à última hora; Que la Empresa pudo subsanar inmediatamente esa deficiencia y prever el regreso de los numerosos pasajeros que habían llegado à la Capital, con motivo de la fiesta que se celebraba, recibiéndose à los marinos de la Uruguay.

Que se ha comprobado, que en los demás trenes que el querellante denuncia, no ha ocurrido falta de asientos,

#### SE RESUELVE:

Declarar justificada la queja formulada por el señor Weygand, en cuanto se refiere à la falta de asientos en el tren mencio-nado, del día 2 de Diciembre de 1903. Comuniquese, etc., etc.

A. Schneidewind.

QUEJA DEL SEÑOR R. E. MOLFINO Y OTROS CONTRA FL F. C. DE B. A. Y ROSARIO.

01656-B-904.-Julio 7 de 1904. ~Visto lo actuado en este expediente, referente á la queja formulada por el señor R. E. Molfino y otros, contra la Empresa del F. C. B. A. y Rosario, por haberse permitido viajar en coches de primera clase, á pasajeros de segunda, el día 13 de Febrero último, en el trayecto de Aurelia á Gálvez, á causa de no haber capacidad en los co-ches de segunda clase. De acuerdo con lo informado precedentemente, y

Que de las investigaciones practicadas para esclarecer este hecho, resulta com- den superior; y

probada la denuncia de la referencia, como también, que la Empresa ha podido evitar tal inconveniente, disporiendo se agregara en la Estación Ceres, el coche, que ella sabía que no existía en Rafaela,

#### SE RESUELVE:

Declarar justificada la queja formulada por el señor Molfino y otros; y que, la Empresa del F. C. B. A. y Rosario, debe responder por los daños y perjuicios que tal hecho haya ocasionado á los querellantes.

Comuniquese, etc., etc.

A. Schneidewind.

DENUNCIA DE LA INSPECCIÓN DE FERROCA-RRILES CONTRA EL TRANVÍA RUBAL À VAPOR.

04094-1-904.—Jullo 7 de 1904. Visto lo actuado en este expediente, referente á la denuncia de la Inspección de "Ferrocarriles, de que la Empresa del Tranvía Rural á Vapor, no ha elevado á esta Dirección General, una queja formulada por la Com-pañía General Mercantil, el día 14 de Sep-tiembre de 1903, en la Estación Salto. De acuerdo con lo informado precedentemente, y

#### CONSIDERANDO:

Que la referida Empresa manifiesta en la vista que le fué otorgada en este expediente, que si no elevó la que a mencionada, fué porque lo creyó innecesario, á causa de que ella había sido anulada por la Compañía interesada.

#### SE RESUELVE:

Hacer saber á la Empresa del Tranvía Rural à Vapor, que debe cumplir con lo que dispone el artículo 162 del Reglamento General de Ferrocarriles, aun cuando las quejas sean anuladas después, como ha ocurrido en el presente caso.

Comuniquese, etc., etc.

A. Schneidewind.

Queja de la Sociedad Anónima Germania CONTRA EL F. C. G. O. ARGENTINO.

01005-G-904.--Junio 30 de 1904.--Vista la queja formulada por la Sociedad Anó-nima Destilería, Bodegas y Cervecería Ger-mania, contra la Empresa del F. C. G. O. Argentino, á causa de haberse ésta negado en fecha 15 de Enero ppdo., en la Estación Godoy Cruz, á recibir para su transporte á depósito fiscal, en Rosario, ciento cuarenta cascos alcohol vinico á 55° Gay Lussac, basada en que el mencionado depósito estaba lleno de mercaderías, no obstante haberse mostrado al Jefe de la Estación un telegrama de Rosario, en que se comunica que había espacio para recibir los mencionados casario, en viándos al Sociedad Comunicados casarios en que se contra comunicados casarios en que el mencionado a comunicados casarios en que el mencionado depósito estaba lleno de mercaderías, no obstante haber en casario en que el mencionado depósito estaba lleno de mercaderías, no obstante haber en caderías, no obstante haber en comunicados en caderías, no obstante haber en caderías, no obstante haber en comunicados en caderías, no obstante haber en caderías, no obstante de comunicados en caderías en comunicados en caderías en cos; que viéndose la Sociedad Germania perjudicada en sus intereses por la demora en la remisión de esa partida de alcohol, a más de las mermas y diferencias conoi, a mas de las mermas y diferencias de fuerza alcohólica que puedan tenor los 140 cascos de alcohol por la evaporación que puedan haber tenido, interpone ante esta Dirección General la correspondiente queja y formal protesta, haciendo responsable à la Empresa del F. C. G. O. Arrección por la defigira y consistente de la correspondiente de la consistente del consistente de la consistente del consistente de la consistente del consistente de la consistente de la consistente gentino por los daños y peajuicios ocasionados; atenta la defensa producida por la Empresa del F. C., la que manifiesta que tenía orden del F. C. C. Argentino de no recibir alcohol para depósito fiscal en Rosario, por falta de espacio, razón por la que se negó à extender carta de porte hasta el día 25 del mismo mes de Enero en que se le comunicó del Central Argentino que podia recibir alcohol, lo que ella puso en conocimiento de la Sociedad Germania, la que se negó á aceptar la carta de porte con las observaciones que el jefe de la esta-ción Godoy Cruz, pretendió poner de or-

#### CONSIDERANDO:

lo Que en vista de la disposición expresa del articulo 199 del Reglamento eneral de ferrocarriles, que impone à las Empresas la obligación de recibir to la carga que se les entregue para el transporte, la del Gran Oeste Argentino no ha podido negarse, como le ha hecho, a resibir los cascos de alcohol de que se trata, mayorme-te cuando de lo actuado resulta que el jefe del depósito fiscal en Rosario, no ha pedido la suspensión del envio de cargas, caso que, por otra parte, aunque se hubie-ra pedido, la Empresa del ferrocarril estaba en la obligación de verificar si tal pedido era aquel y único que el Reglamen-to general de ferrocarriles autoriza en su articulo 288:

2º Que, por otra parte, disponen las empresas de ferrocarriles, en el reglamento general, de los medios necesarios para no perjudicarse en sus intereses, pues los ar-tículos 285 y 285 A, las facultan, ya á cobrar estadías por retardo en la descarga, ya á descargar en sus terrenos ó patios y co-brar almacenaje por demora en el retiro, por lo que, también, la empresa del Gran Oeste Argentino debió transportar la carga inmediatamente,

Declarase justificada la queja interpuesta, por lo que se dejan á salvollos derechos de la Sociedad anonima La Germania, para ocurrir ante quien corresponda en deman-da contra la empresa dei F. C. G. O. Argentino, por los daños y perjuícios que le haya originado el haberse negado ósta á recibir para su transporte, los ciento cuarenta cascos de alcohol de que se trata.

Comuniquese, etc., etc.

#### A. Schneidewind.

RECLAMO DE LOS SEÑORAS FREIXAS, URQUIJO CONTRA EL F. C. O. DE BUSNOS v Ci a., AIRES.

02916-O-1904.--Julio 5 de 1904.--Visto lo actuado en este expediente, referente al reclamo formulado por los señores Freixas, Urquijo y Cia., contra la empresa del F. C. O. de Buenos Aires, por haberse negado à recibir una carga para transportar à la estación Rojas, del F. C. C. Argentino; de acuerdo con el precedente informe, y

#### CONSIDERANDO:

Que de las investigaciones practicadas para esclarecer este hecho, resulta que la empresa mencionada, no ha debido rechazar la consignación de la referencia, pues estaba prevenida por la del Central Argentino, que dado el estado de cosas producido a consecuencia de la huelga, debia contra la consecuencia de la contra la consecuencia de la huelga, debia contra la consecuencia de la contra la consecuencia de la consecuencia de la contra la consecuencia de la consecuencia del consecuencia de la consecuencia del consecuencia de la consecuencia de la consecuencia del consecuenc ducido a consecuenta de la la la la la carga aceptar las cargas condicionalmente, por demora en el trasporte;

Que el rechazo de esa carga ha sido in-

procedente, por cuanto si algún retardo hubiera sufrido la mercaderia en la linea encargada de terminar el transporte, ésta seria la única responsable,

#### SE RESUELVE:

Declarar, que la empresa del F. C. O. de Buenos Aires, ha infringido la disposi-ción del artículo 199 del reglamento general de ferrocarriles, debiendo responder por los daños y perjuicios que por tal causa probaren haber sufrido los querellantes; quienes podrán ocurrir ante quien corresponda en demanda de la indemuización á que se crean con derecho.

Comuniquese, etc., etc.

A. Schneidewind.

RECLAMO DEL SEÑOR BRUNO GARCÍA CONTRA EL F. C. DEL SUR.

03032-S 904.-Julio 5 de 1904.--Visto lo actuado en este expediente, referente al reclamo formulado por el señor Bruno García, contra la empresa del F. C. del

transporte de unas mercaderías, que fue-ron despachadas de Constitución con destino á fluetel, el día 10 de marzo último, cuya carga llego reción a destino, el dia 17 a las 9 a. m. De acuerdo con lo informado precedentemente, y

#### CONSIDERANDO:

Que la distancia que existe de Constitu ción á Huetel, es de doscientos sesenta y nueve kilometros, y que la tabla del artículo 222 del reglamento general de ferro-carriles, acuerda un tiempo de transporte de ciento una horas y quince minutos, in-cluyendo las cuarenta y ocho horas para la entrega; habiendo llegado la carga á destino empleando ciento cincuenta y tres horas, o sean, cincuenta y una horas y cuarenta y cinco minutos más que la reglamentaria,

#### SE RESUELVE:

Declarar, que de acuerdo con el artículo 225 del reglamento mencionado, la empresa del F. C. Sur, debe devolver al quere-llante, el cincuenta y uno por ciento del importe del flete, sin perjuicio de resacirle el mayor dano que probare haber sufrido por el expresado retardo.

Comuniquese, etc., etc.

A. Schneidewind.

OBRAS ORDENADAS EN LA ESTACIÓN «RUFINO», F. C. B. A. AL PACÍFICO.

07787-P-903.-Julio 13 de 1904.-Visto lo actuado en este expediente, referente á las deficiencias de la estación Rufino, que no satisfacen las necesidades del tráfico que actualmente se desarrolla en ella. De acuerdo con lo informado precedentemente, y

#### CONSIDERANDO:

Que la empresa interesada, reconociendo la necesidad imperiosa de subsanar esas deficiencias, prometió remover completa-

Sur, á causa de la demora sufrida en el mente el edificio actual y construir una estación nueva; no obstante lo cual no ha realizado nada hasta el presente;

Que la reconstrucción de la estación Rufino, es una necesidad imperiosa, exigida por las circunstancias, y debe ejecutarse à la mayor brevedad,

#### SE RESURLVE:

Acordar el plazo perenterio de un mes à la empresa del ferrocarrit de Buenos Aires al Pacifico, para que dentro de él, pre-sente para su debida aprobación los pla-nos correspondientes al nuevo edificio de pasajeros, letrinas, andenes, puente para peatones de comunicación entre los andenes, interlocking, etc., à construirse en su estación de la referencia.

Comuniquese, etc., etc.

A. Schneidewind.

Choque del tren Nº 7 en la estación (Arrecifes) F. C. C. Argentino.

05996-C-904.-Julio 13 de 1904.--Visto lo actuado en este expediente, referente al choque del tren Nº 7 con un corte de trece vagones, ocurrido en la estación Arrecifes, el día 18 de Marzo último. De acuer do con lo informado precedentemente, y

#### CONSIDERANDO:

Que de las investigaciones practicadas, resulta comprobado que la causa de haberse producido el referido choque, fué un cambio mal efectuado por el empleado Argüello Soria,

#### SE RESUELVE:

Declarar que, de acuerdo con el artículo 6, de la ley general de ferrocarriles, la empresa del F. C. C. Argentino, debe responder por los daños y perjuicios que el mencionado chaque haya ocasionado.

Comuniquese, etc.

A. Schneidenind.

#### Ferrocarril Central Norte

SUMARIO DEL TRÀFICO DE LA SEMANA QUE TERMINÒ EL 9 DE JULIO DE 1904, COMPA-RADO CON EL CORRESPONDIENTE PERÍODO DE 1903.

	Semana que terminó el 9-7-1904	Semana que terminó el 11-7-903	Aumento	Dismiaución
A. Pasajeros B. C. Equipajes y Encomiendas D. Cargas	823 41	9.471 72 565 34 67.793 53		
F. Telégrafo	261 87 5.031 70	258 05 1 821 29 79,909 93	11.977 74	

#### UNTRADAS HASTA LA FECHA

Importe \$ m/n 1.714.815 69 27 semanas 2 dias hasta el 9-7-1904...... » 11-7-1903..... » 1.374.235 91 3 \$ m/n 340,579 78 Aumento ......

Suma anterior..... \$ m/n 1.622.928 02 91.887 67 de la semana.....» Total.... \$ m/n 1.714.815 69

#### ESTADO COMPARATIVO

PATRICA DE LA CALIFORNIA DE LA CALIFORNI	Semana actual	Semana del año pasado	Aumento	Disminución
Kilòmetros recorridos por los trenes Entrada por kilòmetro de trenes. Kilòmetros de linea en explotación Entrada por kilòmetro de linea	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	33.021 — 2 42 1.098 — 72 78	8.124 —	0 19

L. Raveili.

R. E. Guzmán, Contador.

Publiquese y pase à la D. G. de Vias de Comunicación.-A. Baires.

#### Porrocarrii Andino

Sumanio del tráfico de la semana que teamona el 9 de Julio en 1904, compa-RADO CON EL CORRESPONDIENTE PERÍODO DE 1903.

Pasajeros	THE RESIDENCE OF THE PROPERTY	Semana que terrator el 9-7-1904	. Semana que termina 61 11-7-1908	Aumento
Telegramas. 204 82 199 01 Varios. 33 98 44 19 Total \$ m/n 43 539 20 39 778 95 3 760 25	Encomiendas y exceso de equipajes Cargas Telegramas Varios	360 56 39.281 48 204 82 33 98	386 55 35,987 82 199 01 44 19	The state of the s

#### ENTRADAS HASTA LA FECHA

27 26	semanas	$\frac{2}{3}$	dias	hasta *		9-7-1904 2-7-1903		m/n	1.217.474 91 1.017.952 97
					Αv	mento	- \$	m/n	199,521 94

#### ESTADO COMPARATIVO

	were recommendately a michaely	racio recinos escisión in escribidad de la contrar en	CHARLES AND A CHARLES AND	MATERIAL OF PARTICULAR CONTRACTOR
	Semana actual	Semana correspondiente al año 1903	Aumento	Disminución
\$ m/n \$ tremino medio de la semana	5 65	7.192 5 53 336	520 0 12	
Entrada por kilómetro de linea	7	118 39	11 19	Diag

J. R. Villalonga,

Administrador General.

Publiquese y paso á la Dirección General de Vias de Comunicación.—A. Baires.

### AVISOS

#### MINISTERIO DEL INTERIOB

#### 1-17 - 11-14-14 14 14 14 14 14 14 LICITACIÓN

Llámase á licitación para la provisión de vestuario de verano con destino á las gendarmerías de los Territorios Nacionales, de acuerdo con las condiciones estableci-das en el respectivo plíego, que se halla á disposición de los interesados en la la Sec-ción del Ministeric.

La licitación que tendrá lugar el día 2 de Agosto próximo, comprenderá las siguientes prendas:

2143 blusas brin Massaua ó calidad similar 66 « paño gris de tropa 2152 pantalones brin Massaua ó calidad similar

77 pantalones paño gris de tropa 1117 kepies iguales à la muestra 1066 fundas brin iguales à la muestra— Buenos Aires, Julio 18/904.—El Subsecre—

#### Policía de la Capital

#### LICITACIÓN

Siendo necesario adquirir el paño, calzado y artículos que más abajo se detallan, para la confección del uniforme de verano con destino á los agentes, bomberos y personal de servicio de la Policia, se llama à licitación para el dia Jueves 4 de Agosto próximo, á las 2 y 30 p.m., debiendo los interesados presentarse en la Secretaria General de la Repartición, con sus respectivas propuestas, en forma de

Los articulos para cuya provisión se lla-ma á licitación, son: 12.300 metros de paño de verano, en las siguientes condiciones: l m.40 cm. de ancho; peso por cada metro

lineal, 525 á 535; color azul obscuro, número de hilos por centimetro, en urdido 17, en trama 21; minimum de resistencia presentada en kilos, en urdido 20, en trama 21; alargamiento en centimetros, urdido 4 y 1/2, trama 5 y 1/2; las praebas de resistencia y pantalones, 5.000 broches para 100m, 1.200 granadas para bonberos, 750 metros gaión blanco para ginetas, 50 idem punzó para idem, 3.300 para polainas debrin blanco, 4.200 idem guantes idem, 150 pares de botas para el Escuadrón de Seguridad, con caña de becerro del país, pie de becerro francés, cosidas á mano y hechas sobre medida. 1.100 pares de botas chas sobre medida. 1.100 pares de botas para vigilantes, 600 idem para bomberos 3.200 pares botines para vigilantes, 39 uniformes, compuestos de las siguientes piezas. I kapi l chaquetila d la purais uniformes, compuestos de las signientes piezas: I kepi, I chaquetilla á la prusiana y un pantalón, para un coronel, un teniente coronel, un sargento mayor, ocho capitanes, quince tenientes, y diez subtenientes del Caerpo de Bomberos, y un capitán, un teniente y un subteniente de la Banda de Música, y 39 pares de botines enterizos de becerro francés, cosidos e mano y hachos sobre medida, debiendo à mano y hechos sobre medida, debiendo ser de paño azul obscuro, de verano y acompañando muestras.

En la Comisaria de Ordenes puede verse el pliego de condiciones y en la Oficina de Suministros y Control, las muestras de los

condiciones y á las muestras que se tienen a disposición de los interesados.— Buenos Aires, Julio 4 de 1904.—Juan M. Buenos Aires, Juno o Ordene. Oyueia, Comisario de Ordene. y-4-Agosto.

interespent appenient of the applies

Buenos Aires, Julio 13 de 1904.

Por cuanto:

La H. Comisión Muninipal ha sancionado con fecha 28 de Junio ppdo., en el expediente Nº 10524 D. 904, la siguiente

#### ORDENANZA:

Art. 1º Modificase el inciso j, articulo 61, Capitulo I, Titulo IV, Sección 5ª del Digesto Municipal, en la siguiente forma:
j) Los cables deberán ser colocados en caños de hierro en las partes accesibles al público. En los casos que los conductores estén à la altura de más de dos metros, se podra permitir colocarlos sobre aisladores de nocedana.

dores de porcelana.

dores de porcetana.

En los lugares cuya temperatura seamayor de sesenta centigrades, como también en los parajes húmedos, los alambres en ningún caso, se colocarán sobre madera, ni fuera de la vista, sino que deberán conducirse sobre aisladores de porcelana, debiendo tener un espacio entre muro y conductores de diez centimetros, por lo menos.

En ningún caso se permitira la coloca-ción de los cables en canaletas ó molduras

de madera.

queda igualmente prohibido usar en las instalaciones conductor fiexible, los cuales se permitirán unicamente en instalaciones volantes en lei escenario, durante la representación de espectáculos que lo receitar.

requieran.
Art. 2º Las disposiciones del articulo lo regirán para las instalaciones que se hicieran en adelacte, dándose por el D. E. el plazo de un año para que las existentes se coloquen en las condiciones de la presente.

Art. 3º Comuniquese, etc. - OBARRIO.-Eugenio F. Soria

Por tanto:

Camplase: comuniquese, publiquese é insértese en el D. E.—Casares.—E. Molina. Secretario. v-21-Julio. Secretario.

#### Inspección General

PATENTES DE CARROS DE TRÁFICO, COCHES DO COCHERÍA, IDEM DE PLAZA Y FÚNEBRES.

El 31 del corriente mes, vence el plazo para el pago de la patente correspondien-te al 2º semestre.

Siendo esta plazo improrrogable, los que siendo esta piazo improrregame, los que no la abonaren dentro de él, incurrirán en la multa del 50%, que, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 7%, Cap. 17 de la Ordenanza vigente, en ningún caso podrá ser exonerada.—Buenos aires, Julio 2 de 1904.—El Jefe de la Oficina General de Parita. v-31-Julio. Rentas.

#### LICITACIONES

Licitación para la construcción de letrinas en el Parque Lezama.—De acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Subsecretaría de Obras Públicas, llámase à licitación para el día 25 del corriente, à las 3 p.m.—Buenos Aires, Julio 17 de 1904.—El Secretario. v-25-Julio.

Licitación para la provisión de 1500 m de via koppel o decauville para la Casa de Aislamiento. Tenera lugar el día 25 del corriente, à las des p.m. Condiciones; en la Sección de Higione y Seguridad.— Buenos Aires, Julio 15 de 1904. 7-25-Julio.

complementarias en el Hospital de Crónicos. De acuerdo con el pliego de condiciones,

que puede consultarse en la Subsecretaria de Obras Públicas, llámase á ticitación para el dia 2º del corriente, à las 3 p.m. Buenos Aires, Julio 15 de 1904.—El Secretario. v-22-Julio.

Licitación para la provisión de 200 kilos de goma en plancha para maquinarias à la administracción de Limpieza. Tendrá lugar el dia 23 del corriente, à las 2p. m., Condiciones: en la Sección de Higiene y Seguridad. Buenos Aires, Julio 13 1994. v-23-Julio.

Presentación de propuestas para la construción y explotación de un restaurant, salón de fiestas, quioscos y otros negocios en el «Jardin de Infantes» Avenida Alvear, esquina Tagle.

De acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en esta secretaría sección (Obras Publicas), llámase á licitación para el día 26 de Agosto á las 4 p. m. —Buenos Aires, Mayo 28 de 1904. —El secretario.

v-26-de Agosto.

### MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

#### Hospicio de las Mercedes Licitación

Llamase a licitación para la provisión de 190 kilos diarios de carne ovina, por un semestre, para el Hospicio de las Mer-cedes. Tendra lugar en el mismo, el dia cedes. Tendra lugar en el mismo, el ula 13 de Agosto próximo, à las 2 p. m., de acuerdo con el pliego de condiciones que está à disposición de los proponentes en dicho establecimiento. Buenos Aires, Julio 13 de 1904.—D. Cabred, Director. v-13-Agosto.

#### MINISTERIO DE HACIENDA

#### Aduana de la Capital

EDICTO

Por el presente, se hace saber á los que se consideren con derecho a cinco fardos de tabaco negro desembarcados del vapor inglés «Glendewn» el día 4 de Julio del corriente año que, por resolución de esta Aduana, de fecha 11 del corriente, se ha

declarado caídos en comiso. Lo que se hace saber, á los efectos de los artículos 1063 y 1064 de las Ordenan-

Aduana de la Capital, Oficina de Sumarios, Julio 18 de 1994.—Antonio L. Marcev-22-Julio.

## Crédito Público Macional

Licitación de fondos públicos y Bonos Municipales

Se hace saber á los tenedores de fondos públicos creados por Ley de 7 de Agosto de 1897 y de Bonos Municipales de Ley de 19 de Enero del mismo año, que el día 21 de! corriente, à las 2 1/2 p. m., se procederá à la licitación para la amortización correspondiente al vencimiento de 1º de Agosto próximo.

#### FONDO AMORTIZANTE

públicos (Extinción de la \$ 165.400 langosta).... Bonos Municipales (Empréstito Teatro Colon

Las propuestas se recibirán en esta secretaria hasta el dia y hora señalados, debiendo ser dirigidas bajo sobre lacrado y con indicación del empréstito á que codebiendo ser dirigidas bajo sobre lacrado mino de treinta dias, desde la fecha del y con indicación del empréstito á que co-presente, para la construcción de obras rrespondan. Cuando un proponente ofrez- de ensanche en el edificio del Colegio Na-

tito debera presentar tautas propuestas separadas como precios ofrezca.

El pago de lo que fuere aceptado se efectuará durante todo el mes de Agosto.

—Buenos Aires, Julio 13 de 1904.—El Sev-21 Julio. cretario.

#### Contaduría General de la Nación

Por resolución de la Contaduria General, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 67 de la ley de Contabilidad, se cita a don Alberto Victorica y Urquiza, por cl término de quince días, para que den-tro del mismo ingrese en Tesoreria Gene-ral la cantidad de \$ 313,64, saldo que que-dó adeudando al retirarse de la Intendencia de Marina, bajo apercibimiento de lo que establece la misma ley.—Contaduría General, Julio 2 de 1904.—Los Secretarios. v-25-Julio.

#### Prefectura General de Puertos y Resguardos.

AVIROR

Por el presente se cita, llama y empla-za por el término de treinta dias, á los que se consideren con derccho à un ancla con dos grilletes de cadena que ha sido extraida de las aguas del Puerto del Rosario frente al embarcadero «Puerto Canals», previniéndose que, si vencido el plazo no fuere reclamada, se procederá con arreglo á lo que determinan los reglamentos vigentes.—Buenes Aires, Junio 23 de 1904.— Luis García. v-2-Agosto.

Por el presente se cita, llama y emplaza por el término de treinta dias, á los que se consideren con derecho al pontón denominado «Santiaguito», que ha sido encontrado abandonado en el Puerto de la Capital, próximo al Puento Puyrredón, previniéndose que, si vencido el tórmino no fuere reclamado, se procederá con arreglo à lo que determinan los reglamentos.

Las dimensiones, son las siguientes: Eslora: 12 metros 45 centímetros; Manga: 4 metros 45 centimetros; Puntal: 1 metro 66 centimetros. El casco es de madera dura forrado de cinc hasta la linea de flotación. La cubierta y obra muerta de pino. tiene un molinete para el ancla, roto. La quilla y cuadernas, en estado inservible y el forro y cubierta en regulares condiciones .- Buenos Aires, Junio 23 de 1904.- Luis García. v-2-Agosto.

#### MINISTERIO DE JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA

#### EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de la Instancia en lo Civil de la Capital Federal doctor Benjamin Williams, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días à contar desde la primera publicación del presente, à todos los que se consideren con derecho à los bienes dejados por fallecimiento de don Francisco Ancemil. ya sean como herederos ó acreedores, mil, ya sean como hereaeros o acreedores, para que dentro de dicho termino, comparezcan por ante su Juzgado y Secretaria del que subscribe, á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—R. Ruiz de os Llanos, Secretario.—Buenos Aires, 15 de Junio de 1904. Sin cargo. v-27-Julio.

#### LICITACIONES

Llamase à licitación pública por el tór-

Licitación para la construcción de obras ca distintos precios de un mismo emprés-cional de La Rioja, de acuerdo con los planos, pliegos de condiciones y especifica-ciones aprobadas; debiendo presentarse las propuestas el día lo de Agosto próximo en el Ministerio de Justicia é Instrucción Pública y ante el Juzgado Federal de La Rieja donde se procederá á las 3 p.m., à la apertura de dichas propuestas en pre-sencia de los interesados ó representantes legalmente constituídos, quienes tendrán á su disposición desde esta fecha, en la Inspección General de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas y en el men-cionado Juzgado Federal, los planos, documentos y condiciones referentes á esta li-citación.—Buenos Aires, Julio 1º de 1904. —El Subsecretario. v-1º-Agosto.

> Llamase a licitación pública por el término de treinta días, desde la fecha del presente, para la construcción de un edificio para el Colegio Nacional de Santiago del Estero, de acuerdo con los planos, pliegos de condiciones y especificaciones apro-bados; debiendo presentarse las propues-tas en el Ministerio de Justicia é Instruc-ción Pública y ante el Juzgado Federal de Santiago del Estero el día 14 de Julio proximo, á las tres p. m., donde se abrirán en presencia de los interesados, quienes tendrán á su disposición, desde esta fecha, en la Inspección General de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas y en el mencionado Juzgado Federal, los planos, documentos y condiciones referentes á esta licitación.—Buenos Aires, Junio 14 de 1904.—El Subsecretario.

v-22-Julio.

#### MINISTERIO DE MARINA

#### LICITACIÓN

Llàmase á licitación hasta el día 10 de Septiembre á las 2 p.m. en el Cuerpo de Artilleria de Costas, Puerto Militar, para la provisión de una locomotora eléctrica con acumuladores y un transformador rotativo, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden solicitar los interesados.

Resultado se hará conocer en los diarios en que aparece la presente.—El Jefe. v-29 Julio.

#### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

#### Dirección General de Contabilidad.

LICITACIONES

Llámase á presentación de propuestas para la provisión de pernos, bujes y eslabones destinados al tren de dragado, hasta el 18 de Agosto próximo, á las 3 p.m. en la Dirección General de Contabilidad, donde pueden consultarse los antecedenv-18-Agoto.

Llámase á presentación de propuesta para la construcción del viaducto de acceso al Puente del rio Gualeguay, en Rosario de Tala (Entre Rios), para el 12 de Agosto próximo, á las 2 p. m, en la Dirección General de Vias de Comunicación, donde se encuentran las condiciones. v-12 de Agosto.

Llámase á presentación de propuesta para la construcción de un puerto en Concordia (Entre Rios), hasta el dia 22 de Agosto próximo, á las 2 p.m., en la Direc-ción General de Obras Hidráulicas, donde pueden consultarse los antecedentes .-- Buenos Aires Julio 7 de 1904.

Llámaso á licitación pública la provisión de articulos y materiales destinados el De pósito Central de la Dirección General de Obras Hidráulicas, hasta el dia 4 de Agosto próximo, á las 3 p. m., en que se abrirán las propuestas en la Dirección General de Contabilidad. v-4. Agosto

## Dirección General de Obras de Salubridad de la Nación.

#### POZOS ABSORBENTES

Estando absolutamente prohibido por la Ley Nº 4198 la perforación y uso de pozos semisurgentes para ser utilizados como pozos absorbentes y de acuerdo con lo que dispone el art. 11 del Decreto de 17 de Junio ppdo., reglamentario de dicha ley, se previene à los propietarios de inmuebles nbicados en el territorio de la Capital en los evictar peros que lleguere. tal, en los cuales existan pozos que lleguen à la segunda napa, conocida con el nombre de napa semisurgente, ó que bajen todavia á napas inferiores, y que los empleen como sumideros ó pozos absorventes, arrojando á ellos liquidos de cualquier naturaleza que sean, que deben denunciarlos á la Dirección Ge-neral de Obras de Salnbridad de la Nación (calle Rivadavia 1255), dentro del término de sesenta días, indicando el diámetro y profundidad de la perforación, ubicación del terreno en quo exista el pozo, clase de liquidos que se arrojen á él, y demás datos que puedan suministrar al respecto.

Los contraventores á esta disposición, inchrirán en una multa de quinientos pesos m/n.—Bnrnos Aires, Julio 8 de 1904.

—Federico C. Stavelius.—Secretario.
v-6-Septiembre.

#### PROVISIÓN DE AGUA

En complimiento de lo que dispono la Ley No. 4196 y el Decreto Reglamentario de la misma, fecha 15 de Septiembro de 1903, la Comisión de las Obras de Salubridad, en sesión de 13 del corriente, ha fijado plazo hasta el 31 de Agosto próximo, para que los propietarios de casas situadas en las calles que à continuación so expresente contribuse a propietario de casas situadas en las calles que à continuación so expresente catalles que a continuac presan, establezcan en sus respectivas propiedadés el servicio de agua corriente por las cañerias definitivas existentes:

Victoria, números paros, de Castro Ba-rros á La Plata.

Victoria, números impares, de Castro Ba

rros a Yapeyú.

Victoria números impares, de Mármol á

San Carlos, números impares, de Castro Barros á Artes y Oficios. San Carlos, números pares, de Castro

Barros á Yapeyú.
Rivadavia, de Castro Barros—Medrano á
Yatay—Muniz.
Paunero, de Gazcón á Pringlos.
Yapeyú, números impares, de Rivadavia à Victoria.

Yapeyů, nůmeros pares, de Rivadavia á Sar Carlos.

Artes y Oficios, números pares, de Ri-vadavia á San Carlos.

Mármol, números impares, de Rivadavia Victoria.

Muñiz, números impares, de Rivadavia Victoria.

Yatay, desde Rivadavia á vías del F. C. del Oeste.

Pringles, desde Rivadavia á Paunero. Rawson, desde Rivadavia á vías del F. C.

Gazcón, desde Rivadavia a vias del F. C. del Oeste.

Artes y Oficios, números impares, des-de Rivadavia á Victoria. Pasajo San Carlos.

Victoria, números impares, desde Artes Oficios à Treinta y Tres.

Los propietarios que no den cumpli-miento á esta disposición, dentro del pla-

zo fijado, incurrirán en una multa de cien pesos moneda nacional por cada casa.

Los pedidos de conexiones deben pre-

sentarse en la Oficina de Provisión de Agua, calle Rivadavia Nº 1255.—Buonos Aires, Julio 14 de 1904.-Federico C. Stavelius. Secretario. v-31-Agosto.

Se previone à los propietarios de casas partienlares, establemiectos industriales ò inmuebles de cualquier clase dentro del territorio de la Capital que descarguen actualmente aguas servidas en el Rio de la Plata ó en arroyes ó rios que desemboquen directa ó indirectamente en el mismo que de acuerdo con el Art. 6º del De-creto del P. E. de 17 del corriente regla-mentario de la Ley Nº 4198, deben denun-ciar dichos desagues á la Dirección General de Obras de Salubridad de la Nación (Ri-vadavia 1255) dentro del termino de sesenta días á contar desde la fecha del citado decreto, de manera que el plazo para hacer las denuncias vence el día 17 de Agosto próximo.

Los propiotarios que no cumplan esta disposición, incurrirán en una multa de quinientos pesos moneda nacional.—Buenos Aires, Junio 30 de 1904.—Federico C. Stavelius.—Secretario.

Por resolución de la Comisión do las Obras de Salubridad se declara obligatoria la construcción de las obras domiciliarias de acuerdo con la Ley Nº 1917 y el reglamen-to vigente on las cuadras que se indican á continuación:

#### Distrito Nº 23

Nueva Granada, desde Córdoba hasta Tucnmán.

Ecuador, desde Córdoba hasta Tucnmán. Bermejo, desde Córdoba hasta Lavalle. San Luis, desde Nueva Granada hasta desde Nueva Granada hasta Bermejo.

Viamonte, desde Nueva Granada hasta Bermejo.

#### Distrito Nº 30

Rocha entro Patricios y Hernandarias.

Se presentaran los planos en la Inspección General de Cloacas Domiciliarias, Rivadavia 1255, hasta el 1º de Julio próximo y las obras domiciliarias deberán quedar terminadas á más tardar el 1º de Septiembre del corriente año.

Los propietarios que no dieren cumpli-miento á esta resolución, incurrirán en las multas que establece el reglamento vigente.-Buenos Aires, Mayo 26 do 1904. -Federico Stavelius, secretario. v-lo-de-Septiembre.

#### MINISTERIO DE AGRICULTURA

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE PABRICA DEVCOMERCIO YEDR AGRICULTURA.

MARCAS SOLICITADAS

Acta Nº 13.920

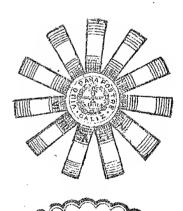
## "Labrador"

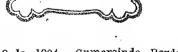
Julio 19 de 1904.-Anezin Hnos. y Ca.-Distinguir rolojes de bolsillo, clase 22

Acta Nº 13.915









Julio 19 de 1904.—Gumersindo Berdeal y Neira.—Distinguir bebidas, clases y 69. v-26-Julio.

Acta Nº 13.919



Julio 19 de 1904.—Anezin Hnos. y Ca.-Distinguir los artículos de las clases 164 21, 22, 28, 32, 42, 56, 75 y 78. v-26 Juliio.

#### Acta Nº. 13.901



Julio 16 de 1904.-Santiago Mezzera Hno.—Distinguir bebidas, clases 68 y 69.

#### Acta No. 13903



Julio 16 de 1904.—William Edmonds Jr. y Ca.—Distinguir bebidas, class 68 y 69. v-23-Julio.

#### Acta Nº 13.904



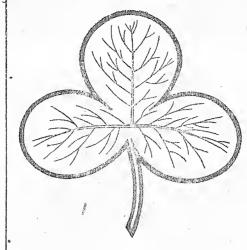
(S) JOHAZU) (CAMARGOS FOR

Julio 16 de 1904 - Ferrazini y Tamburini.—Distinguir una bebida amarga, cla-se 68.

v-23-Julio.

out 14 de 504.—Partitor, clase 59.
v-21-Ju

#### Acta Nº 13.594



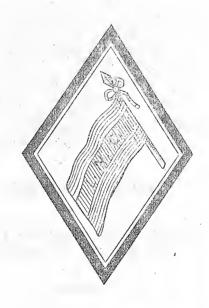
Julio 14 de 1904. M. Thea y Ca. Distinguir comentos en general, clase 29. v-21-Julio.

#### Acta Nº 13.900



"Julio 15 de 1904.—Enrique Perrier. Distinguir aceites minerales, clase 9. v-21-Julio.

#### Acta Nº 13.896



Julio 14 de 1904 - Lindenberg, Nellen y Ca .- Distinguir harinas en general, clase 1. v-21-Julio.

Acta Nº 13.897

## "REGALIA"

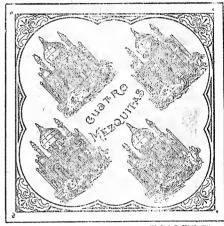
v-21-Julio.

#### Acta Nº 43.899

### «Pionier»

Julio 15 de 1904. - Ernesto Pieper. - Distinguir tornos plegalizes portátiles y sus accesorios, clase 22 v-21-Julio.

#### Acta N. 13.906



Julio 16 de 1904.—Benelbas Haos. y Ca. Distinguir los articulos de las clases l 7-23-Julio.

#### Acta Nº 13.898

### «Vulkan»

Julio 15 de 1904.—Ernesto Pieper.—Distinguir bancos portátiles plegadizos de herreres, cerrajaros y mecánicos con sus accesorios, clase 22 y moreas y sus accesorios, clase 36. v-21-Julio.

Acta Nº 13.905

#### «Bressant»

Julio 16 de 1904.—Gusmerotti Hnos.-Distinguir los artículos de las clases 1
79. v 23-Julio.

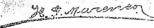
Acta Nº 13.895

«EL NUEVO SIGLO»

Julia 14 de 1904.—Federico Hormann y Julio 14 de 1904.—B. Muro y Ca.—Distinguir to articules de las clases, 44 à 50, 53, 54, 57 y 58. v-21-Julio. Acta Nº. 13.914

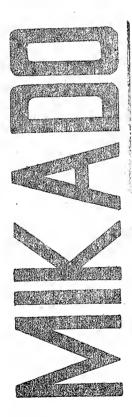


UNICO INTRODUCTOR EN BUENOS AIRES



Julio 18 de 1904.—Horacio G. Marenco.—Distinguir los articulos de las clases 68 y 89.

Acta Nº 13 907

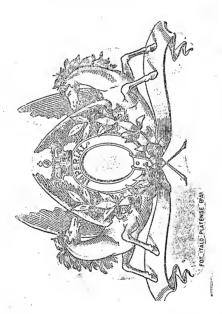


Julio 16 de 1904.—Lockwood y Ca.—Dis-inguir te, clase 67. v-23-Julio. tinguir te, clase 67.

Acta. No. 13.911

«FERSAN DEL DOCTOR JOLLES»

Julio 18 de 1904.—Doctor Adolfo Jolles.-Distinguir productos químicos farmacéu ticos, clases 11 y 79. v-25-Julio. Acta No. 13.909



Julio 18 de 1904.—Colombatti y Cia.—Distinguir los artículos de las clases 61 á 71. v-25 Julio.

Acta Nº 13.908

«GERMANIA»

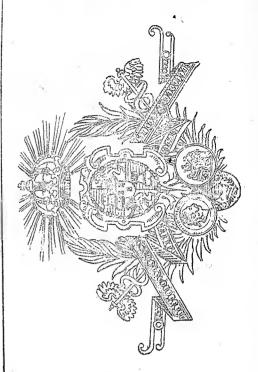
Julio 18 de 1904.—Clarfeld y Springme-yer.—Distinguir los artículos de las cla-ses 1 à 79. v-25-Júlio.

Acta Nº 13.913

«COLON»

bizcochos

Acta Nº 13.912







Julio 18 de 1904. – José Martorell. — Distinguir los artículos da la clase 59. v-25-Julio.

Acta Nº 13.902



Julio 18 de 1904.—Anibal Maneffa.—Dis-tinguir las clases 65 y 66, respecialmente bizcochos

Julio 16 de 1904.—J. M. Pla.—Distinguir los artículos de la clase 38, 40, 41, 42, bizcochos

V-23-Julio.

#### Acta Nº 13.916



#### Acta Nº 13.918



Julio 19 de 1904.—Alfredo Masini.—Distinguir polvos de tocador, clase 58.
v-26-Julio.

Julio 19 de 1904.—Anezin Hnos. y Ca.—
Distinguir los artículos de la clase 42.
v-26-Julio.

#### Acta Nº 13.917



Julio 19 de 1904. Diaz, Fernández y C\*. Distinguir los artículos de las clases 48, 49, 50, 52, 53, 54 y 57. v-26 Julio.

Tip. Penitenciaria Nacional.